

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 86 (1968)
Heft: 111

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag, den 13. Mai 1968
Berne, lundi 13 mai 1968

1023

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86^e année

N° 111

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum, Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an, Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

N° 111 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
S. J. Bloch Sohn & Co. AG., in Liquidation, Zürich.
Allgemeiner Konsumverein Luzern (nun «COOP Luzern»), in Luzern.
Arkana Development & Sales AG, in Zug.
Pollux A.G., Chur.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. –
Marche di fabbrica e di commercio 230087-230167
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Arbeitsbeschaffungsreserven der privaten Wirtschaft (Mitteilung). – Ré-
serves de crise de l'économie privée (communiqué). – Riserve di crisi
dell'economia privata (comunicato).
Postcheckverkehr, Beitritte. – Service des chèques postaux, adhésions.

Amlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce

Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn,
Basel-Stadt, Graubünden, Aargau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

10. April 1968.

Güttinger AG, Landmaschinenfabrik, in Hinwil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. März 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Fabrikation von und Handel mit technischen Erzeugnissen aller Art, insbesondere landwirtschaftlichen Maschinen. Die Gesellschaft kann Mobilien, Immobilien, Konzessionen, Patente, Lizenzen und Rechte aller Art erwerben und veräußern und kann sich an irgendwelchen Gesellschaften beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an Armin Güttinger, von Gossau ZH, in Hinwil, Präsident, und Gebhard P. Bartholet, von Flums, in Wetzikon ZH; sie führen Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Zürcherstrasse 57.

2. Mai 1968. Metalle.

Fewa AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. April 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Roh- und anderen Metallen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Finanzierungen durchführen sowie Immobilien kaufen, verwalten und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Franken 50 000. Es ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an Walter Braunschweig, von und in Zürich, als Präsident; Charlotte Spitzer geb. Kletzänder, von und in Zürich, und Michael Schlier, israelischer Staatsangehöriger, in Zürich; die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Michael Schlier ist zugleich Geschäftsführer und führt als solcher Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Birmensdorferstrasse 101 in Zürich 3.

2. Mai 1968. Immobilien.

Baclu S.A., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. April 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf, den Verkauf und die Verwaltung von Immobilien. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, ist zerlegt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Fred Wüthrich, von Trub, in Affoltern am Albis, Präsident; Hans-Peter Kessler, von Galgenen, in Urdorf, und Norbert Nees, deutscher Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis. Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse 9 in Zürich 1.

2. Mai 1968.

O. Brunoni, Oversea Shipping Agency, in Zürich (SHAB. Nummer 237 vom 10. 10. 1962, S. 2890). Schiffahrtsagenturen usw. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1967 an die «O. Brunoni SA, Agence Maritime», in Zürich erloschen.

2. Mai 1968.

O. Brunoni SA, Agence Maritime, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. April 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb des Seetransportgeschäftes, insbesondere die Frachtagentur und die damit zusammenhängenden Geschäfte, unter Ausschluss des Speditionsgeschäftes zu Lande. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «O. Brunoni, Oversea Shipping Agency», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1967, nach der die Aktiven Fr. 688 292.72 und die Passiven Franken 591 285.72 betragen, zum Preise von Fr. 97 644, von welchem Fr. 97 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden.

Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Oscar Brunoni, von Intragna, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien, Bianca Brunoni, von Intragna, in Zollikon, und Dr. Peter Herold, von Chur, in Küsnacht. Einzelprokura ist erteilt an Gottfried Alder, von Küsnacht, in Zürich, und Erika Rhy, von Bollodigen, in Zürich. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 14 in Zürich 1.

2. Mai 1968. Liegenschaften.

«EBAG» Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 269 vom 16. 11. 1960, S. 3271). An- und Verkauf von und Handel mit Liegenschaften. Die Generalversammlung vom 24. April 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital auf Fr. 100 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt.

2. Mai 1968.

Drivotrainer A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 249 vom 24. 10. 1967, S. 3522). Vertrieb von Übungs- und Testapparaten für den Autofahrerunterricht usw. Die Unterschrift von Paul Link ist erloschen.

2. Mai 1968. Werkzeuge.

Reishauer AG, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 108 vom 10. 5. 1966, S. 1526). Fabrikation und Verkauf von Werkzeugen usw. Daniel Zingg ist nicht mehr Vizedirektor, sondern stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Mai 1968.

Schlachthaus Produkte AG (Slaughterhouse Products Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 165 vom 19. 7. 1965, S. 2266). Verarbeitung von Schlachthausprodukten usw. Dr. Kurt Staub, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Stephan Schlund, von Zürich und Schneisingen AG, in Zürich.

2. Mai 1968.

Privat Privatfinanz- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft, in Zollikon (SHAB. Nr. 236 vom 9. 10. 1967, S. 3341). Verwaltung und Überwachung von Vermögensanlagen usw. Dr. Henri F. Oppenheim ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. Mai 1968.

Intrapharm-Kosmetik, Karl Vollrath, in Zürich (SHAB. Nr. 221 vom 21. 9. 1967, S. 3138). Vertrieb von pharmazeutischen und kosmetischen Produkten. Die Firma lautet neu **Intra-Kosmetik, Karl Vollrath.**

2. Mai 1968. Waren aller Art.

Nominicos AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 55 vom 7. 3. 1966, Seite 749). Vermittlung von Geschäften und Vertrieb von Waren aller Art usw. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Ralph Simon, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, als Präsident, und Ruth Simon-Brandeis, von Lengnau AG, in Zürich, als Vizepräsidentin. Carlo Goetschel, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Sekretär des Verwaltungsrates; er gehört diesem weiterhin an, führt aber nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift, und zwar mit Ralph Simon oder mit Ruth Simon-Brandeis, beide vorgeannt.

2. Mai 1968.

Ameropa Immobilien Investment A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 295 vom 16. 12. 1966, S. 3993). Dieter Sigg, nun in Hombrechtikon, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Delegierter, und Dr. Karl Michel, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben; beide führen nach wie vor Einzelunterschrift. Neu sind als Delegierte des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Peter Bietenholz, dessen Prokura erloschen ist, sowie Walter Beglinger, von Sennwald SG, in Uitikon. Das Verwaltungsratsmitglied Peter Sigg führt den Titel Dr. med.

2. Mai 1968. Grund und Boden.

Florida Land A.G., in Zürich 1 (SHAB. vom 16. 4. 1964, Seite 1191). Erwerb, Verkauf, Verwaltung, Verwertung und Ueberbauung von Grund und Boden usw. Richard Cihak ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Dr. Karl Michel sind erloschen. Dieter Karl Sigg, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hombrechtikon. Neues Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 11 in Zürich 1 (c/o Ameropa Immobilien Investment A.G.).

2. Mai 1968. Waren aller Art.

W. Sigg, Inhaber D.K. Sigg, in Zürich (SHAB. Nr. 83 vom 11. 4. 1967, S. 1227). Export und Import sowie Vertretungen von Waren aller Art. Zu Direktoren mit Einzelunterschrift sind ernannt worden Peter Bietenholz, dessen Prokura erloschen ist, sowie Walter Beglinger, von Sennwald SG, in Uitikon.

2. Mai 1968.

Kamag, Kraft- und Arbeitsmaschinen A.G., in Schlieren (SHAB. Nr. 209 vom 7. 9. 1967, S. 2975). Fabrikation, Vertrieb und Herstellung von Maschinen und Werkzeugen aller Art usw. Max Thurner, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Hans Wirth; seine Prokura ist erloschen.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

2. Mai 1968. Büromaschinen usw.

L. J. Tschabold, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, Handel mit Büromaschinen und Postabfertigungsmaschinen (SHAB. Nr. 237 vom 10. 10. 1967, S. 3355). Der Inhaber wohnt nun in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Neues Geschäftsdomizil: Fuchsweg 12, Liebefeld.

3. Mai 1968. Bauarbeiten usw.

Zbinden & Giger AG, in Bern. Mit Statuten vom 29. April 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten; Erwerb, Ueberbauung und Veräußerung sowie Verwaltung von Liegenschaften; Führung eines Architekturbüros. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 35 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen einfachen Gesellschaft «Zbinden & Giger», Baugeschäft, in Bern, bestehend aus Viktor Zbinden, Elsbeth Zbinden-Bindt und Paul Giger, alle in Bern, laut Bilanz per 31. Dezember 1967, wonach die Aktiven Fr. 84 124 und die Passiven Fr. 59 120 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 24 500, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird; von Elsbeth Zbinden-Bindt, in Bern, einen Inhaberschuldbrief von Fr. 6000, lastend auf erschlossener Bauparcelle Nr. 1433 in Erlenbach i. S. im 1. Rang, zum Uebernahmepreis von Fr. 5600, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird, und von Paul Giger, in Bern, eine Architekturbüroeinrichtung gemäss besonderem Verzeichnis vom 26. Januar 1968 zum Uebernahmepreis von Fr. 4900, der ebenfalls voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Gesellschaft erwirbt ferner gemäss Kaufvertrag vom 19. März 1968 das Grundstück Nr. 402 von Leissigen zum Uebernahmepreis von Fr. 100 000. Die Einberufungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Viktor Zbinden, von Zumbolzhof, in Bern, Präsident; Paul Giger, von Entlebuch, in Bern, Vizepräsident, und Elsbeth Zbinden-Bindt, von Zumbolzhof, in Bern, Sekretärin. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Rosenweg 10.

Bureau de Courtelary

1^{er} mai 1968.

Multiform, Manufacture de boîtes de montres, Marthaler et Coeudevez, à Renan (FOSC. du 24. 1. 1966, N° 19, p. 246). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par «Multiform, Manufacture de boîtes de montres, René Marthaler», à Renan, ci-après inscrite.

1^{er} mai 1968.

Multiform, Manufacture de boîtes de montres René Marthaler, à Renan. Le chef de la maison est René Marthaler, de Dänikon ZH, à La Chaux-de-Fonds. Il a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «Multiform Manufacture de boîtes de montres, Marthaler et Coeudevez», à Renan, radiée. Manufacture de boîtes de montres et de nouveautés techniques.

Bureau de Delémont

1^{er} mai 1968. Bar à café.

Georges de Tomasi, à Delémont. Le chef de la maison est Georges de Tomasi, de nationalité italienne, à Delémont. Exploitation du bar à café «Radis Rouge». Rue de l'Entrepôt 4.

2. mai 1968. Horlogerie.

Bourquard S.A., à Bécourt, fabrication et vente de boîtes de montres de tous genres, métal et acier (FOSC. du 21. 11. 1966, N° 273, p. 3673). Jean Friedli, de Wynigen, à Bâle, a été nommé fondé de procuration, avec signature collective à deux.

2. mai 1968. Horlogerie.

Blanches-Fontaines S.A., à Undervelier, fabrication et vente de boîtes de montres de tous genres, en métal, acier et argent (FOSC. du 21. 11. 1966, N° 273, p. 3673). Jean Friedli, de Wynigen, à Bâle, a été nommé fondé de procuration. Il signe collectivement à deux.

Bureau Fraubrunnen

2. Mai 1968.

Konsumgenossenschaft Münchenbuchsee, in Münchenbuchsee (SHAB. Nr. 112 vom 15. 5. 1963, S. 1417). Aus der Verwaltung ausgetreten ist der Präsident Rudolf Schüpbach; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Ernst Steiner, von Frutigen, in Münchenbuchsee, gewählt; er führt die Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Mai 1968. Eisenwaren, Haushaltsartikel.

Albert Luder, in Utzenstorf. Inhaber der Firma ist Albert Luder, von Seeburg BE, in Utzenstorf. Handel mit Eisenwaren und Haushaltsartikeln. Hauptstrasse 20.

Bureau Nidau

2. Mai 1968. Spezereien, Futtermittel.

A. Spigri-Köhler, in Worben (SHAB. Nr. 294 vom 15. 12. 1952, S. 3050). Spezereien und Futtermittel. Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau de Porrentruy

2. mai 1968. Appareils de chauffage, etc.

Périat et Frôte, à Fahy, importation et vente d'appareils de chauffage, etc., société en nom collectif (FOSC. du 14. 7. 1966, N° 162, p. 2266). L'associé Pierre Frôte s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Emile Périat, de Fahy, continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est Emile Périat.

Luzern - Lucerne - Lucerna

Berichtigung.
Wellis A.G. Möbelfabrik Willisau, in Willisau-Land (SHAB. Nr. 219 vom 20. 9. 1965, S. 2931). Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied der Direktion wurde erteilt an: Alfred Minder, von Huttwil, in Willisau-Land; Anton Steiner, von Walterswil, in Willisau-Stadt; Max Haefeli, von Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, in Willisau-Stadt, und Anton Hüssler, von Zürich, in Willisau-Stadt.

Schwyz - Schwytz - Svitto

22. April 1968.

Verein Arbeitsgemeinschaft CELFA AG., Seewen-Schwyz, in Seewen, Gemeinde Schwyz, gemeinsame Interessenwahrung der Belegschaft der Firma «CELFA AG.», usw., Verein (SHAB. Nr. 24

30. 1. 1967, S. 365). Die Unterschriften von Josef-Maria Nideröst, Präsident, und Josef Büeler, Aktuar, sind erloschen. Es zeichnen nun kollektiv zu zweien: Robert Michel, von Kerns OW, in Arth, Präsident, und Bernhard Krausch, deutscher Staatsangehöriger, in Ibach, Gemeinde Schwyz, Aktuar.

22. April 1968.
Buchdruckerei Nideröst, Nachfolger M. Gleissner-Nideröst, in Schwyz. Inhaber der Firma ist Martin Gleissner, deutscher Staatsangehöriger, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Buchdruckerei. Schützenstrasse 2.

2. Mai 1968. Waren aller Art.
Transmark AG, in Schwyz. Handel mit und Vermietung von Waren aller Art (SHAB. Nr. 276 vom 24. 11. 1966, S. 3719). Dr. Ernst Bigger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Alfred Suter, von Muotathal, in Schwyz. Er führt Einzelunterschrift.

2. Mai 1968. Baumaschinen usw.
Duomat GmbH, in Schwyz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. April 1968 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Baumaschinen jeder Art einschliesslich Zubehör. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an gleichartigen oder branchenähnlichen Unternehmen zu beteiligen sowie deren Vertretung zu übernehmen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20.000. Gesellschafter, sind Josef Gianola, von Barbengo, in Wenslingen, mit einer Stammeinlage von Fr. 12.000, und Benno Kaltenecker, deutscher Staatsangehöriger, in Birlinghoven (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 8.000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die beiden Gesellschafter sind zugleich Geschäftsführer und führen Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse, bei Treuhänder & Rev.-Ges. Walter Suter & Co.

2. Mai 1968. Kohlen, Heizöl.
Albert Schuler, in Ingenbohl, Kohlenhandlung und -Heizöl (SHAB. Nr. 190 vom 16. 8. 1945, S. 1962). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. Mai 1968.
Alois Hurter, Hotel Adler, in Gersau (SHAB. Nr. 281 vom 20. 11. 1966, S. 3783). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. Mai 1968. Strumpfwaren, Wolle.
Georges Sommer, in Lachen. Inhaber der Firma ist Georges Sommer, von Madiwil BE, in Lachen. Handel an gros mit Strumpfwaren und Wolle. Gangynerweg 2.

2. Mai 1968.
Finanz G.m.b.H. Immensee, in Immensee, Gemeinde Küsnacht am Rigi, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art (SHAB. Nr. 142 vom 21. 6. 1967, S. 2114). Heiko Klein und Heinrich Bosshardt sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen von Fr. 19.000 und Fr. 10.000 sind an den neuen Gesellschafter Ludwig Fischer, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen, (Deutschland) übergegangen. Das Stammkapital von Fr. 20.000 besteht nun aus einer einzigen Stammeinlage. Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 16. April 1968 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

2. Mai 1968.
Textilversand Koller, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Inhaber der Firma ist Theodor Koller, von Meierskappel LU, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Handel mit Textilwaren. Büelhof.

2. Mai 1968. Kiste, Klebstoffe usw.
Hehex AG (Hehex S.A.) (Hehex Inc.), Freienbach. Gemäss Errichtungsakt und Statuten vom 28. Februar 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb und Verwaltung von Interessen oder Beteiligungen an anderen Gesellschaften; Erwerb, Verwaltung und sonstige Auswertung von Lizenzen und Unterlizenzen, vor allem in bezug auf Fugenkiste, Klebstoffe, Dichtungsmassen, Beschichtungen und ähnliche Produkte, die in der Automobil-, Bau-, Elektro- oder anderen Branchen verwendet werden; Kauf, Herstellung und Verkauf von Produkten genannter oder ähnlicher Art. Das voll liberte Aktienkapital beträgt Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Telegramm; Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Georg Heberlein, von und in Wattwil, Präsident; Myron C. Bryant, amerikanischer Staatsangehöriger, in Chatham (New Jersey, USA), Vizepräsident; I. John Polite jun., amerikanischer Staatsangehöriger, in Saddle River (New Jersey, USA); Hans Ulrich Steinmann, von St. Gallen, in Uetikon, und Henry Wasmer, von Zürich und Brugg, in Uetikon. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: bei Gurit A.G., Werk Freienbach.

Glarus - Glaris - Glarona

29. April 1968.
Epicura Holding AG (Epicura Holding Ltd.) (Epicura Holding S.A.) (Epicura Holding S.p.A.), bisher in Zürich (SHAB. Nr. 45 vom 23. 2. 1968, S. 393). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. April 1968 wurde der Sitz nach Glarus verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. Juli 1964 und wurden am 11. Oktober 1967 revidiert. Zweck: Beteiligung an und Verwaltung von Gesellschaften, insbesondere solchen, die sich mit der Führung von Restaurationsbetrieben befassen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1.500.000, eingeteilt in 15.000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Ueli Prager, von Zürich, in Kilchberg ZH, Präsident; Dr. Peter Bally, von Zürich und Basel, in Meilen; Dr. Willy Staehelin, von Amriswil, in Meilen, und Alfred Mahler, deutscher Staatsangehöriger, in Ludwigsburg (Deutschland). Sie führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an: Ralph Meier, von Zürich, in Kilchberg ZH, und Dr. Mario Wang, von Zürich, in Rietshofwil. Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Peter Hefti, Rechtsanwalt, Spiehof 3.

2. Mai 1968. Lebensmittel usw.
Pharmaco Glarus AG, in Glarus. Mit Statuten vom 1. Mai 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Rohstoffen und Produkten der Lebensmittelindustrie, vor allem mit solchen für die Konservierung von Lebensmitteln, sowie die Beteiligung an anderen Gesellschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, als Präsident, und Dietrich Stauffer, von Matt, in Glarus, als Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Burgstrasse 28.

2. Mai 1968. Beteiligungen usw.
Industar A.G., bisher in Glarus, Erwerb von dauernden Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 65 vom 20. 3. 1964, S. 900). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB. Nr. 91 vom 19. 4. 1968, S. 823) von Amtes wegen gelöscht.

Zug - Zoug - Zugo

25. April 1968. Teppiche.

A. Föllmi, in Baar. Inhaber der Firma ist Anton Föllmi, von Romos, in Baar. Import, Vertrieb und Verlegung der «Longlife»-Teppiche. Zugerstrasse 49 a.

1. Mai 1968. Münztauis.

Stomosa S.A., in Zug. Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Lizenzen, Patenten und Fabrikationsverfahren, insbesondere Verwertung von Lizenzen für Münztauis aus Plastik (SHAB. Nr. 248 vom 23. 10. 1967, S. 3511). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Mai 1968 hat das Aktienkapital von Fr. 60.000 auf Fr. 500.000 erhöht durch Ausgabe von 880 Inhaberaktien zu Franken 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500.000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Otto Rüttimann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Max O. Halter, von Marbach SG, in Binningen. Er führt Einzelunterschrift.

1. Mai 1968. Spenglerlei usw.

Leo Ohnsorg Söhne AG, in Steinhausen, Betrieb einer Spenglerwerkstätte und eines Dachdeckergeschäftes. (SHAB. Nr. 103 vom 5. 5. 1965, S. 1406/07). Einzelprokura wurde erteilt an Maria Ohnsorg geb. Leuthard, von und in Steinhausen.

2. Mai 1968. Transporte, Sand, Kies.

Walter Konrad, bisher in Sihlbrugg-Dorf, Gemeinde Neuheim, Kippertransporte, Sand- und Kieslieferungen (SHAB. Nr. 59 vom 11. 3. 1966, S. 812). Der Gerichtspräsident des Kantons Zug hat durch Urteil vom 16. April 1968 über den Firmennhaber, welcher den Geschäfts- und Wohnsitz nach Baar verlegt hat, den Konkurs eröffnet.

2. Mai 1968.

Eastman Chemical International A.G., in Zug. Kauf und Verkauf von chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 173 vom 27. 7. 1967, S. 2558). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. April 1968 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

2. Mai 1968. Sportartikel.

Marker Vertriebsgesellschaft m.b.H., in Zug. An- und Verkauf von Sportartikeln (SHAB. Nr. 171 vom 26. 7. 1965, S. 2339). Neues Domizil: Poststrasse 22b.

2. Mai 1968. Beteiligungen, Sportartikel usw.

Sporthold AG (Sporthold SA), in Zug. Mit Statuten vom 25. April 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung von Unternehmen an andere Unternehmungen. Die Gesellschaft kann auch mit Produkten aller Art Handel treiben, insbesondere auf dem Gebiet von Sportartikeln, Dienstleistungen erbringen, Liegenschaften erwerben, Schutzrechte und Verfahren verwerten und alle kommerziellen und finanziellen Geschäfte durchführen, welche damit zusammenhängen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ernst Freimann, von und in Zug. Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Moneta AG).

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

2. Mai 1968. Meubels, tapis, etc.

Sallin Robert, à La Roche. Le chef de la maison est Robert Sallin, de Corpataux, à La Roche. Réparations de meubles, polissage, antiquités. Commerce de meubles, tapis et rideaux.

Bureau de Fribourg

30 avril 1968. Technique et génie forestiers, etc.

R. Pletscher, succursale de Fribourg, à Fribourg. Sous cette raison, l'entreprise «R. Pletscher», à Baulmes VD, bureau d'ingénieur en technique et génie forestiers, conseils en économie forestière, améliorations foncières et génie rural, travaux en tous genres ressortant du domaine de l'économie forestière et du génie forestier et rural, notamment plantations, exploitation de bois, construction de routes, de travaux de défense, assainissement, inscrite à Orbe le 1^{er} septembre 1966 (dernière publication FOSC. du 12. 3. 1968, Nr. 60, p. 525), a créé une succursale à Fribourg. La succursale est engagée soit par la signature du chef de la maison, Richard Pletscher, de Schleithelm SH, à Baulmes VD, soit par la signature de Jean-Marie Cottier, de Bellépierre FR, à Fribourg, auquel procuration a été conférée. Locaux: Rue de Romont 14, c/o étude de Me Jean-Marie Cottier, avocat et notaire.

2. Mai 1968.

Théâtral Properties Company S.A., à Fribourg. Création et production de comédies musicales, pièces de théâtre, etc. (FOSC. du 15. 1. 1964, Nr. 9, p. 114). Hubert Secrétan n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Broillet, de Genève, à Chêne-Bougeries, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Bureau Tâlers (Bezirk Sense)

29. April 1968. Schuhe.

Ludwig Vonlanthen, in Obermühletal, Gemeinde Wünnewil, Schuhhandel und Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 244 vom 17. 10. 1944, S. 2302). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind mit Wirkung ab 11. Mai 1967 durch die nachstehende Kollektivgesellschaft «Erbengemeinschaft Ludwig Vonlanthen», in Obermühletal, Gemeinde Wünnewil, übernommen worden.

29. April 1968. Schuhe.

Erbengemeinschaft Ludwig Vonlanthen, in Obermühletal, Gemeinde Wünnewil. Unter dieser Firma sind die Erben des am 11. Mai 1967 verstorbenen Ludwig Vonlanthen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, nämlich: Elisabeth Vonlanthen geb. Hitz, von St. Antoni, in Obermühletal, und die Kinder: Josef Vonlanthen, von Sankt Antoni, in Olten; Rosemarie Schaller geb. Vonlanthen, Ehefrau des Albert, von Bösingen, in Obermühletal; Zita-Marie Andrey geb. Vonlanthen, Ehefrau des Ernst, von Cerniat, in Freiburg, diese beiden mit Zustimmung der Ehemänner, Anton Vonlanthen, von Sankt Antoni, in Dillingen, und Paul Vonlanthen, von St. Antoni, in Freiburg. Die Gesellschaft hat am 11. Mai 1967 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Ludwig Vonlanthen», in Obermühletal, übernommen. Sie wird vertreten mit Einzelunterschrift durch Elisabeth Vonlanthen geb. Hitz, Josef Vonlanthen und Albert Schaller, von Bösingen, in Obermühletal, Schuhhandel und Reparaturen. Obermühletal (Post Schmitten).

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

2. Mai 1968.

Franz Kunz Tea-Room «Kakadu», in Grenchen. Inhaber der Firma ist Franz Kunz-Uhlmann, von Lyssach BE, in Grenchen. Betrieb des Tea-Rooms «Kakadu». Bettlachstrasse 36.

Bureau Kriegstetten

30. April 1968. Restaurant.

Frau Ursula Friedenstetter, in Derendingen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes Friedrich Frieden, Ursula Frieden geb. Strahm, von Ruppoldsried, in Derendingen. Betrieb des Restaurants Ochsen. Hauptstrasse 63.

30. April 1968.

Darlehenskasse Zuchwil, in Zuchwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 216 vom 17. 9. 1964, S. 2808). Jean Urben, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand wurde als Aktuar gewählt Jules Aebi, von Heimiswil, in Zuchwil. Theodor Grütter, bisher Aktuar, ist nun Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

Bureau Olten-Gösigen

30. April 1968.

Bisser-Fenster AG, Filiale Olten, in Olten. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Bisser-Fenster AG», mit Sitz in Luzern, welche die Fabrikation von und den Handel mit Fenstern und Fensternormen, mobilen Trennwänden und ähnlichen Produkten bezweckt und am 1. Mai 1967 in das Handelsregister des Kantons Luzern eingetragen wurde (SHAB. Nr. 111 vom 16. 5. 1967, S. 1650), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 27. März 1968 in Olten eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird je mit Einzelunterschrift durch den Präsidenten des Verwaltungsrates Friedrich Bisser-Waldis, die Vizepräsidentin und Aktuarin Anne-Marie Bisser-Waldis, das Mitglied des Verwaltungsrates Friedrich Bisser-Bartholet, alle von und in Luzern, sowie mit Einzelprokura durch Eduard Huber, von Grosswangen, in Luzern, vertreten. Domizil: Aaraustrasse 146, bei Ernst Schmid.

30. April 1968.

Oltra-Immobilien AG, in Olten (SHAB. Nr. 202 vom 30. 8. 1966, S. 2751). Neues Domizil: Ringstrasse 1, bei Dr. Wilhelm Strub.

30. April 1968. Hoch- und Tiefbau usw.

Constantin von Arx Aktiengesellschaft, in Olten, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB. Nr. 8 vom 11. 1. 1968, S. 60). Peter Burkard, von und in Solothurn, und Josef Frey, von Wangen bei Olten, in Langendorf, wurden in den Verwaltungsrat gewählt; sie führen die Unterschrift nicht.

30. April 1968.

Säli-Immobilien AG, in Olten (SHAB. Nr. 253 vom 30. 10. 1964, S. 3269). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Aarau (SHAB. Nr. 95 vom 24. 4. 1968, S. 869) im Handelsregister von Olten-Gösigen von Amtes wegen gelöscht.

1. Mai 1968. Spitäler- und Hotelmobiliar usw.

Riesen & Berchtold, in Trimbach, Spitäler- und Hotelmobiliar usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 118 vom 23. 5. 1966, S. 1668). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

2. Mai 1968.

Elisabeth Wyss, Lagerhaus u. Bahnhofgarage, in Solothurn (SHAB. Nr. 187 vom 13. 8. 1958, S. 2192). Lagerhausbetrieb, Auto-reparaturen und Service-Station. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureau Thierstein

2. Mai 1968.

Schweizerische Isola-Werke (Fabrique Suisse d'Isolants) (The Swiss Insulating Works Ltd.), in Breitenbach, Herstellung von Isolationsmaterialien und Handel mit solchen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 19 vom 25. 1. 1965, S. 266). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident, Delegierte und Direktor Albert Dürr infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist nun der bisherige Vizepräsident Marc Wunderlich. Der Vizepräsident Albert Dürr jun. ist nun Direktor. Marc Wunderlich und Albert Dürr jun. führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Mai 1968. Technische Apparate.

P. Baumgartner, in Bärschwil. Inhaber der Firma ist Paul Baumgartner, von Basel, in Bärschwil. Vertrieb von technischen Apparaten. Wiler 201.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung.

La Boutique Danoise Basel AG, in Basel (SHAB. Nr. 106 vom 7. 5. 1968, S. 974). Der Direktor Jörgen Christensen (nicht Christen) wohnt nun in Oberwil BL.

10. April 1968. Patienten-Arbeiten usw.

«Das Licht», W. Bommer, in Basel, Patienten-Arbeiten usw. (SHAB. Nr. 298 vom 20. 12. 1962, S. 3669). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. April 1968. Patienten-Arbeiten usw.

«Das Licht», W. Bommer, Inh. J. Bachmann, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Bachmann-Huwiler, von Basel und Rain, in Basel. Anfertigung und Vertrieb von TBC Patienten- und Behinderten-Arbeiten. Pfeiffingerstrasse 55.

30. April 1968. Lichtpausen usw.

A. Metzener & Cie. AG, in Basel, Lichtpausen usw. (SHAB. Nr. 90 vom 19. 4. 1967, S. 1333). Die Präsidentin des Verwaltungsrates, Dr. Agnes Metzener, führt nun Einzelunterschrift. Das Verwaltungsratsmitglied Andreas Metzener zeichnet nun auch als Direktor zu zweien.

30. April 1968.

Handwerkerhank, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 60 vom 12. 3. 1968, S. 525). Zum Direktor wurde ernannt: Jean Pierre Keiser, von Emmen LU, in Reinach BL. Er zeichnet zu zweien. Gottfried Bader, Prokurist, wohnt in Riehen, August Kessler, Prokurist, in Binningen, Heinz Rätz, Prokurist, in Oberwil BL und Werner Ruesch, Prokurist, in Reinach BL.

30. April 1968. Investitions- und Verbrauchsgüter usw.

VP - Technik AG, in Basel, Vertrieb von Investitions- und Verbrauchsgütern usw. (SHAB. Nr. 239 vom 12. 10. 1967, S. 3388). Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt (SHAB. Nr. 97 vom 26. 4. 1968, S. 890). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

2. Mai 1968.

Sonja Fasolin-Fehn, Twenty-Boutique, in Basel (SHAB. Nr. 245 vom 19. 10. 1967, S. 3472). Die Inhaberin Sonja Fasolin-Fehn und der Zeichnungsberechtigte Albert Fasolin-Fehn wohnen nun in Basel.

2. Mai 1968. Damenkleider usw.
Wally-Rose AG, in Basel, Damenkleider aller Art (SHAB. Nr. 301 vom 23. 12. 1966, S. 4082). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Josef Amberg, Präsident, ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: Mühlheimerstrasse 69.

2. Mai 1968.

Gesellschaft für Bankrevisionen, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 207 vom 5. 9. 1967, S. 2951). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des Direktors Albert Schurter ist erloschen.

2. Mai 1968.

Pluto-Versand Walter Zemp, in Basel (SHAB. Nr. 272 vom 20. 11. 1967, S. 3823). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

2. Mai 1968. Chemische Produkte usw.

CIBA Aktiengesellschaft, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB. Nr. 41 vom 19. 2. 1968, S. 360). Prokura wurde erteilt an Dr. Max Bohny, von Frenkendorf, in Muttenz und Dr. Jakob Kopp, von Oberuzwil, in Bettingen. Sie zeichnen zu zweien. Die Unterschriften des stellvertretenden Direktors Prof. Dr. Franz Gross, der Vizedirektoren Werner Altenbach und Rudolf Ernst Grollmünd sowie die Prokuren von Max Ammann, Franz Babel, Dr. Burkhardt Lange, Dr. Hans Meister, Walter Fuchs und Dr. Alfred Gyger sind erloschen. Der Vizedirektor Werner Heim wohnt nun in Therwil, der Prokurist Dr. Erwin F. Jenny in Basel. Zum Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien wurde ernannt der Prokurist Jean-Pierre Chappuis, dessen Prokura erloschen ist. Der irrtümlich als Vizedirektor publizierte Jean-Paul Chappuis ist weiterhin Prokurist mit Unterschrift zu zweien.

2. Mai 1968. Holz usw.

Schmidt Söhne AG, in Basel, Holzhandelsgeschäft usw. (SHAB. Nr. 5 vom 8. 1. 1960, S. 60). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Ernst Kron, Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. Mai 1968.

Rhenus-Verlagsgesellschaft mbH, in Basel (SHAB. Nr. 69 vom 23. 3. 1966, S. 961). Neues Domizil: Wettsteinallee 95 (bei Uhlmann).

2. Mai 1968. Malerei.

Fritz Jungen, in Basel, Malergeschäft (SHAB. Nr. 132 vom 9. 6. 1966, S. 1871). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Jeanne Jungen-Sifferlen», in Binningen.

2. Mai 1968. Buchhandlung usw.

Musarion AG, in Basel, Buchhandlung usw. (SHAB. Nr. 96 vom 24. 4. 1968, S. 880). Nachdem auch die Wehrteuerverwaltung des Kantons Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

2. Mai 1968. Liegenschaften usw.

Albanhof AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 96 vom 24. 4. 1968, S. 880). Nachdem auch die Wehrteuerverwaltung des Kantons Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

2. Mai 1968.

Büro-Jordan AG in Liq., in Basel (SHAB. Nr. 108 vom 10. 5. 1966, S. 1529). Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

2. Mai 1968.

Zutter, Sommer Marketing, in Basel. Kurt Zutter-Goldberger, von Wahlern, in Basel und Hans Heinrich Sommer-Merian, von Sumiswald, in Reinach BL, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1968 begonnen hat. Marketing-Beratungs-Agentur. Wallstrasse 11.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Rettifica.

Società Anonima Immobiliare Cislipina, **Società Fondiaria Immobiliare Alpina S.A.**, le due in Grono (FUSC. del 4. 5. 1968, N° 107, p. 987). La nuova presidente si chiama Carla Luvini, e non Carlo.

Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung.

Andreas Hofstetter Lagerhaus AG, in Rümikon (SHAB. Nr. 108 vom 9. 5. 1968, S. 999). Verwaltungsratspräsident und Direktor Andreas Hofstetter zeichnet jetzt zu zweien; seine Einzelunterschrift ist erloschen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Vevey

1^{er} mai 1968. Maçonnerie.

H. Savoy, à Vevey, entreprise de maçonnerie et de génie civil (FOSC. du 17. 1. 1964, p. 149). Le titulaire Henri François Savoy et son épouse Ida née Gruber sont séparés de biens par contrat.

1^{er} mai 1968. Instruments de musique.

Rauber S.A., à Montreux, société anonyme (FOSC. du 13. 4. 1967, p. 1260). Instruments et accessoires de musique, etc. Les pouvoirs du secrétaire hors conseil Raimond Schirmer sont radiés.

1^{er} mai 1968.

Compagnie du Chemin de fer funiculaire Vevey-Chardonne-Mont Pélérin, à Vevey, société anonyme (FOSC. du 23. 4. 1968, p. 858). L'administrateur Vincent Bron, démissionnaire, est radié. Sont nommés administrateurs, sans droit à la signature sociale: Jean-Louis Ducret, de et à Chardonne; Fernand Chabloy, de Château d'Oex, à Corseaux, et Alain Bosset, d'Avenches, à Vevey.

Wallis — Valais — Vallee

Bureau de St-Maurice

1^{er} mai 1968. Produits chimiques.

Dragoco SA, à Port-Valais, fabrication et commerce de produits chimiques et d'huiles essentielles, etc. (FOSC. du 19. 5. 1967, p. 1702). La signature du directeur Erich Jünger est radiée. Par acte authentique du 22 avril 1968, l'assemblée générale a modifié les statuts. La raison sociale est désormais **Créations Aromatiques SA**.

1^{er} mai 1968. Radio, télévision.

Désiré Favre Televa, à Monthey. Titulaire: Désiré Favre des Agettes, à Monthey. Radio-télévision: vente, réparations, location. Rue de l'Industrie 49.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1^{er} mai 1968. Ferblanterie.

Dünnebarger Frères, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un atelier de ferblanterie-appareillage, société en nom collectif (FOSC. du 17. 10. 1961, N° 243). L'associé André Marcel Dünnebarger s'étant retiré le 30 avril 1968 de la société, celle-ci est dissoute. La raison sociale est radiée. L'associé Frédéric Willy Dünnebarger, de Weinfelden TG et La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, continue les affaires au sens de l'art. 579 CO sous la raison de commerce **Frédéric Dünnebarger**.

Bureau de Neuchâtel

1^{er} mai 1968. Immeubles.

Société Anonyme de la Maison du Jardin, à Neuchâtel, exploitation d'immeubles, etc. (FOSC. du 19. 11. 1959, N° 270, p. 3174). Par suite de décès Georges de Meuron, président et Gustave de Coulon ne font plus partie du conseil d'administration. La signature de Georges de Meuron est radiée. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Gilbert Du Pasquier, (jusqu'ici membre sans signature) président; Gilles Cornaz, secrétaire (déjà inscrit); Alain de Reynier, (jusqu'ici membre) caissier; Albert Du Pasquier, de Fleurier et Neuchâtel, à Neuchâtel et Henry de Meuron, de Saint-Sulpice NE et Neuchâtel, à Marin, commune de Marin-Epagnier (ces deux derniers nouveaux). La société est engagée par la signature individuelle du président, du secrétaire et du caissier.

Genève — Genève — Ginevra

30 avril 1968.

«Télé-music» Raymond Hyvert, à Genève, commerce et réparation d'appareils de télévision, radio, etc. (FOSC. du 4. 10. 1967, p. 3293). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 avril 1968.

«Forum Press» Henri Meyer de Stadelhofen, à Genève, agence de presse, radio télévision (FOSC. du 23. 6. 1961, p. 1825). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 avril 1968. Coiffeur-parfumeur.

Jean Rivara, à Genève, coiffeur-parfumeur (FOSC. du 28. 9. 1961, p. 2822). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

30 avril 1968. Boucherie.

W. Schärer, à Genève, boucherie (FOSC. du 8. 9. 1949, p. 2340). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 avril 1968. Hôtel, café-bar.

S. Tschumi, à Genève, hôtel et café-bar à l'enseigne «Till Club» (FOSC. du 6. 1. 1966, p. 46). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

30 avril 1968. Café-restaurant.

Mme Ruth Berberat, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «Café Bacchus», en faillite (FOSC. du 27. 12. 1967, p. 4233). Par jugement du 1^{er} avril 1968, le Tribunal de première instance de Genève a prononcé la révocation de la faillite.

30 avril 1968. Cycles et motos.

Fernand Ludi, à Genève. Chef de la maison: Fernand-Pierre Ludi, de Genève, à Lancy. Commerce et réparation de cycles et motos. 1 bis, rue Dancet.

30 avril 1968. Armurerie.

«Eldorado» Gilbert Orange, à Genève. Chef de la maison: Gilbert Orange, de et à Genève. Armurerie. 55, rue des Eaux-Vives.

30 avril 1968. Machines de bureau, etc.

A. Piquet et E. Ramstein, à Genève, commerce de machines à calculer, machines à écrire et fournitures de bureau (FOSC. du 8. 3. 1967, p. 839). Nouvelle adresse: 13, chemin Malombré.

30 avril 1968. Café-restaurant.

Mme M.-L. Thorin, à Genève. Chef de la maison: Marie Louise Thorin, née Raboud, de Villars-sous-Mont FR, à Genève, autorisée par son mari André-Félicien Thorin. Café-restaurant à l'enseigne «Café de la Rade». 39, rue Plantamour.

30 avril 1968. Motel.

Hélène Zorzenon, à Corsier. Chef de la maison: Hélène Zorzenon, née Gueissaz, de Rances VD, à Corsier, autorisée par son mari Giordano Zorzenon. Exploitation d'un motel à l'enseigne «Motel de Corsier-Monteros». 46, rue de Thonon.

30 avril 1968. Restaurant-brasserie.

H. et A. Albrecht, à Vernier, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} avril 1968. Associés: Henri Albrecht et Alois Albrecht, tous deux de Môtél VS, à Berthoud BE. Restaurant-brasserie à l'enseigne «Feldschlösschen». Centre commercial du Lignon.

30 avril 1968. Fiduciaire.

Ibe Holding SARI, à Genève (FOSC. du 25. 10. 1966, p. 3358). Statuts modifiés le 18 mars 1968 sur un point non soumis à l'inscription. Nouveaux gérants: Roger de Candolle, de Genève, à Chêne-Bougeries, et Hermann-Siegfried zu Münster, d'Allemagne, à Stuttgart (Allemagne). Signature: collective à deux d'Yvonne Rochat (inscrite) et Henri-Siegfried zu Münster, surnommé, ou de l'un d'eux avec Roger de Candolle, surnommé, ou la «Société Fiduciaire et de Représentations SA» (inscrite), tous gérants, étant désormais représentée par Pierre Cuendet et Edouard Vaucher (inscrites) avec signature individuelle, Alain Siry, de Genève, à Bernex, Jean-Pierre Weber, de Genève, à Bernex, Pierre Ferrero, de Carouge, à Genève, et Eugène Haller, de Vandœuvre, à Chêne-Bourg, avec signature collective à deux. Maurice Aubert n'est plus représentant de la «Société Fiduciaire et de Représentation SA».

30 avril 1968.

Banque de gestion privée, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24. 4. 1968, p. 870). Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Claude Rochat, du Lieu VD, à Genève.

30 avril 1968.

Société Immobilière Rue Caroline 14, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10. 2. 1967, p. 515). Roland Gauthier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Chapis, de Genève, à Meinier, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 7, rue Pierre-Fatio, chez Gérard Chapis.

30 avril 1968. Immeubles.

Société Anonyme des Deux Parcs N° 19, à Genève, société immobilière (FOSC. du 31. 5. 1956, p. 1399). Romain Berberat, de Lajoux BE, à Lausanne, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Georges Ganière, secrétaire (inscrit), est maintenant domicilié à Lausanne. Nouvelle adresse: 3, rue Michel-Chauvet, chez Giacobino et Delaunay.

30 avril 1968. Immeubles.

Société Anonyme des Deux Parcs N° 20, à Genève, société immobilière (FOSC. du 16. 7. 1956, p. 1862). Adresse: 6, rue boulevard du Théâtre, chez Steinmann, Poncet & Cie.

30 avril 1968. Immeubles.

Société Anonyme des Deux Parcs N° 32, à Genève, société immobilière (FOSC. du 9. 11. 1951, p. 2793). Adresse: 6, boulevard du Théâtre, chez Steinmann, Poncet & Cie.

30 avril 1968. Magasin de nouveautés, etc.

Au Grand Passage SA, à Genève, exploitation de magasins de nouveautés, etc. (FOSC. du 23. 6. 1967, p. 2146). L'administrateur Jules Muggler (inscrit), n'est plus président; il continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Robert Ador, directeur général (inscrit), a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

30 avril 1968. Travaux graphiques, etc.

Thermoprint SA, à Genève, travaux graphiques et d'impression, etc. (FOSC. du 19. 1. 1968, p. 122). Bernard Bourquin, directeur (inscrit), a été nommé en outre membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

30 avril 1968. Films.

Transworld Pictures SA, à Genève, films pour le cinéma et la télévision etc. (FOSC. du 8. 12. 1967, p. 3583). Nouvelle raison de commerce: **Warner Bros.-Seven Arts SA**. Statuts modifiés le 18 avril 1968. Michel Sandoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Eric Sandoz, président (inscrit), Mathias Mayor, de Molens VD, à Genève, secrétaire, et Elwood Rickless, des USA, à Rueil-Malmaison (Seine-et-Oise, France), lesquels signent individuellement.

30 avril 1968. Immeubles.

Si Valso, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10. 2. 1967, p. 515). Roland Gauthier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Chapis, de Genève, à Meinier, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 7, rue Pierre-Fatio, chez Gérard Chapis.

30 avril 1968. Immeubles.

Si Vésenaz-Soleil B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14. 7. 1965, p. 2216).

Si Vésenaz-Soleil C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29. 7. 1965, p. 2382).

Si Vésenaz-Soleil D, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28. 9. 1967, p. 3227).

Walter Staebler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Jacques Weber, de Carouge, à Genève, président, Pio Fontana, secrétaire (inscrit), et Henri Leuhin, de France, à Thônex, lesquels signent collectivement à deux.

30 avril 1968.

Société Immobilière Gefa, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24. 2. 1961, p. 562). Division des 50 actions de fr. 1000 en 100 actions de fr. 500. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 19 avril 1968. Jacques Bordier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jacques Darier, de Genève, à Cologny, président, Robert Leclerc, de et à Genève, secrétaire, et Albert Turretini, de et à Genève, lesquels signent individuellement. Adresse: 4, boulevard du Théâtre, chez Darier & Cie.

30 avril 1968.

Société Financière pour les Pays d'Outre-Mer (Financial Corporation for Overseas Countries), à Genève, société anonyme (FOSC. du 21. 11. 1967, p. 3836). Capital porté de fr. 33.500.000 à fr. 40.000.000 par l'émission de 6500 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 40.000.000, entièrement versé, divisé en 40.000 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 24 avril 1968.

30 avril 1968.

Petroleum Technical Company SA, à Chêne-Bourg (FOSC. du 24. 6. 1964, p. 1959). Capital porté de fr. 50.000 à fr. 100.000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives, dont 23 actions entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 100.000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 19 avril 1968. Adresse: 47, chemin des Mésanges.

30 avril 1968.

Assistance commerciale, financière et juridique SA (Commercial, Financial and Legal Consultant Inc.), à Genève, société anonyme. Date des statuts: 25 avril 1968. But: assistance commerciale, juridique et financière, exécution de tous mandats fiduciaires et tous autres services en rapport avec la gestion d'affaires. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration (un ou plusieurs membres) Ariane Roch, de Château-d'Oex VD, à Nyon VD, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 14, boulevard de la Tour, chez Georges Cornuz.

30 avril 1968. Matières premières et produits manufacturés.

Chasac SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 19 avril 1968. But: commerce de gros de matières premières et de produits manufacturés destinés à l'équipement ménager. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Noël Maréchal, de Collex-Bossy, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 12, rue du Mont-Blanc, chez Noël Maréchal, avocat.

1^{er} mai 1968. Objets d'art.

Arts Réunis SA en liquidation, à Genève (FOSC. du 21. 12. 1967, p. 4189). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1^{er} mai 1968. Pension.

Francesco Masera, à Genève, exploitation d'une pension (FOSC. du 20. 6. 1955, p. 1609). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

1^{er} mai 1968. Opérations commerciales et financières, etc.

Star Trading Company, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21. 12. 1967, p. 4190). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1^{er} mai 1968.

Société Immobilière du Vieux Vessy, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4. 12. 1961, p. 3527). La société est dissoute de fait et liquidée. Par conséquent, elle est radiée.

1^{er} mai 1968.

«Eprunation des Augustins» E. Bächler, à Genève, entreprise de désinfection, etc. (FOSC. du 26. 10. 1961, p. 3106). Nouveau siège de la maison et domicile du chef de la maison: Plan-les-Ouates 30, chemin de la Plamette.

1^{er} mai 1968. Café-restaurant.

Roger Baeriswyl, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «Café de la Paix» (FOSC. du 21. 1. 1966, p. 220). Nouvel objet: Café à l'enseigne «Café des Bains». Nouvelle adresse: 26, rue des Bains.

1^{er} mai 1968. Chauffage centraux, etc.

Gérald Dürlemann, à Chêne-Bourg. Chef de la maison: Gérald Dürlemann, de Genève, à Corsier, séparé de biens de Jeanne, née Murith. Installation de chauffages centraux et de ventilation. 36, rue Peillonex.

1^{er} mai 1968. Machines textiles, etc.

Bornand & Leuthold, à Genève, fabrication et vente de machines textiles, etc., société en nom collectif (FOSC. du 24. 2. 1967, p. 690). La procuration de Heinz Bienz est radiée.

1^{er} mai 1968. Stores à rouleaux.

Bottiglieri Frères, à Carouge, manufacture de stores à rouleaux, société en nom collectif (FOSC. du 6. 3. 1958, p. 650). L'associé Louis Bottiglieri est décédé.

1^{er} mai 1968. Gypserie-peinture, etc.

Dubois & Hofmann, à Genève, entreprise de gypserie-peinture, décoration et papiers peints, société en nom collectif (FOSC. du 28. 8. 1967, p. 2870). Emile Dubois n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Adolf Hofmann reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle «**Wafa**» **A. Hofmann**, à Genève. La maison ajoute à son objet la fabrication de tableaux noirs pour écoles.

1^{er} mai 1968. Machines automatiques, etc.

Adim SA, à Collonge-Bellerive, appareils et machines automatiques, etc. (FOSC. du 26. 1. 1961, p. 271). L'administrateur Noël Derippe (inscrit) signe dorénavant individuellement.

1^{er} mai 1968. Immeubles.

Société Anonyme Les Alpes Bellevue C, à Genève, société immobilière (FOSC. du 8. 7. 1964, p. 2103).

Société Anonyme Les Alpes Bellevue D, à Genève, société immobilière (FOSC. du 18. 3. 1955, p. 742).

Société Anonyme Les Alpes Bellevue E, à Genève, société immobilière (FOSC. du 23. 6. 1961, p. 1825).

Adresse: 18, rue de la Corratierie, chez Naef & Cie.

1^{er} mai 1968.

Société Immobilière rue de Candolle 17, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24. 4. 1947, p. 1115). Adresse: 18, rue de la Corratierie, chez Naef & Cie.

1^{er} mai 1968.

Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache Société Anonyme, à Genève (FOSC. du 13. 5. 1966, p. 1579). L'administrateur Jacques-Henri Hübscher, secrétaire et directeur (inscrit), a été nommé en outre délégué; il continue à signer collectivement à deux. Les pouvoirs d'Henri Tissot sont radiés.

1^{er} mai 1968. Produits laitiers, etc.

Dairyworld SA, à Genève, fabrication et commerce de produits laitiers, etc. (FOSC. du 1. 7. 1966, p. 2125). Statuts modifiés le 3 avril 1968 sur un point non soumis à l'inscription.

1^{er} mai 1968.
Société Immobilière rue Jacques Dalphin 9 et 9 bis, à Genève, société anonyme (FOSC. du 12. 6. 1947, p. 1593). Statuts modifiés le 18 avril 1968 sur un point non soumis à l'inscription. Louis Chevallay et Charles Rochat (décédés) ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Auvergne, de Collex-Bossy, à Confignon, président, et Louis-Jean Chevallay, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent collectivement.

1^{er} mai 1968.
Société Immobilière Boulevard Georges Favon N° 8, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16. 6. 1947, p. 1630). Adresse 18, rue de la Corratierie, chez Naef & Cie.

1^{er} mai 1968. Participations, etc.
Lavasto SA, à Genève, acquisition de participations, etc (FOSC. du 24. 12. 1963, p. 3649). Raymond-Eugène Laan et Yves Maunoir ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ainsi que la procuration de Willem van Schaik, sont radiés. L'administrateur François Aubert (inscrit) signe dorénavant individuellement.

1^{er} mai 1968. Participations.
Sidora SA, à Genève, participation à toute entreprise financière, etc. (FOSC. du 4. 5. 1964, p. 1402). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Sidora SA, en liquidation**. Liquidateur: Louis Bouvier, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

1^{er} mai 1968. Jeux automatiques, etc.
Appareils Sporlux SA, à Collonge-Bellerive, jeux automatiques, etc. (FOSC. du 26. 1. 1961, p. 271). L'administrateur Noël Derippe, secrétaire (inscrit), signe dorénavant individuellement.

1^{er} mai 1968.
Associated Television Corporation (International) Ltd (Compagnie de télévision réunie (International SA) (Vereinigte Televisionsgesellschaft International AG), à Genève (FOSC. du 16. 4. 1968, p. 799). Administration: Arnold Schlaepfer, président (inscrit), Henry Bodmer, de Zurich, à Zollikon ZH, secrétaire, Fernand Oltremare, jusqu'ici secrétaire, Lew Grade et Robert-D. Gill, tous deux de Grande-Bretagne, à Londres, lesquels signent collectivement à deux.

1^{er} mai 1968.
Société Immobilière Rue de l'Université 5, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15. 2. 1968, p. 331). Administration: Jacques L'Huillier (inscrit), nommé président, et André L'Huillier, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

1^{er} mai 1968.
Caisse de Crédit Mutuel de Vernier, à Vernier, société coopérative (FOSC. du 30. 6. 1964, p. 2017). Les pouvoirs de Denis Chiller sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Pierre Gilliard, de Mézières VD, à Vernier, membre et vice-président du comité de direction.

1^{er} mai 1968. Produits plastiques, etc.
Plastag SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 29 avril 1968. But: fabrication, transformation, achat, vente, représentation, importation et exportation de tous produits plastiques, synthétiques et similaires. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres. Rudolf Michel, de Genève, à Founex VD, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 3, place du Molard, chez Edmond-Lucien Desert, notaire.

2 mai 1968. Denrées alimentaires.
Hans Gaeng, à Genève, importation de denrées alimentaires (FOSC. du 2. 8. 1963, p. 2263). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

2 mai 1968. Tabacs.
Ch. Hautier, à Genève, commerce de tabacs (FOSC. du 30. 7. 1952, p. 1931). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

2 mai 1968. Constructions métalliques, etc.
H. Giorgis, à Genève, entreprise de constructions métalliques et de serrurerie (FOSC. du 13. 9. 1965, p. 2865). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «H. Giorgis et H. Lugassy», à Genève.

2 mai 1968. Constructions métalliques, etc.
H. Giorgis et H. Lugassy, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} juillet 1966. Associés: Henri Giorgis, de Valangin NE, à Genève, et Henri Lugassy, du Maroc, à Vernier. Reprise de l'actif et du passif de la maison «H. Giorgis», à Genève. Entreprise de constructions métalliques et de serrurerie. 3, rue du Levant.

2 mai 1968. Café-restaurant.
Yvette Bonnet, à Genève, Chef de la maison: Yvette Bonnet, de Pleujouse BE, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Passage». 15, rue des Gares.

2 mai 1968. Café.
Anita Addor, à Genève, Chef de la maison: Anita Addor, née Devanthery, de Sainte-Croix VD, à Genève, autorisée par son mari Robert Addor dont elle est séparée de biens. Café à l'enseigne «Café du Môle». 29, rue du Môle.

2 mai 1968. Café-restaurant.
Erwin Fedier, à Genève, Chef de la maison: Erwin Fedier, de Seedorf UR, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Café des Sapiens». 9, rue des Gares.

2 mai 1968. Tabacs.
Jacques Maystre, à Genève, Chef de la maison: Jacques Maystre, de Genève, à Vernier, séparé de biens de Monique née Guérin. Débit de tabacs à l'enseigne «Au Kiosque vert». Avenue des Tilleuls s.n.

2 mai 1968. Entretien de bureaux, etc.
Services et entretien, Cécile Rey, à Genève, Chef de la maison: Cécile Rey, née Monge, de Combremont-le-Grand VD, à Lausanne, autorisée par son mari Jean Rey dont elle est séparée de biens. Entretien de bureaux et autres locaux. 26, rue des Grottes.

2 mai 1968.
Société Immobilière Rhida, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17. 5. 1960, p. 1494). Adresse: 5, rue Petitot, chez Régie Jacques L'Huillier & Fils.

2 mai 1968.
Société Immobilière Rue Verdaine N° 32, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21. 9. 1955, p. 2401).

Société Immobilière la Voltairielle A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21. 9. 1955, p. 2401).

Société Immobilière la Voltairielle B, à Genève société anonyme (FOSC. du 21. 9. 1955, p. 2401).

Société Immobilière la Voltairielle C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21. 9. 1955, p. 2401).

Adresse: 5, rue Petitot, chez Régie Jacques L'Huillier & Fils.
 2 mai 1968.
R. Senn, Fabrique de volets à rouleaux et de stores, succursale de Genève, succursale de «R. Senn AG, Rolladen- und Storenfabrik (R. Senn SA, Fabrique de volets à rouleaux et de stores)», à Berne, société anonyme inscrite au registre de Berne (FOSC. du 7. 12. 1965, p. 3838). But social: fabrication de volets à rouleaux, stores en toile, à lamelles et en tous genres, rideaux de fermeture de magasins, portes pour garages et constructions métalliques. Signature: individuelle de Richard Senn, d'Obersiggenthal AG, à Zimmerwald BE, président du conseil d'administration, et collective à deux de Franz Senn, d'Obersiggenthal AG, à Berne,

membre du conseil d'administration. Procuration collective à deux: Walter Blum, de Trub BE, à Berne. Procuration individuelle limitée aux affaires de la succursale: Walter Hess, de Thalwil ZH, à Genève. Adresse: 73, rue de la Servette.

2 mai 1968. Travaux publics, etc.
Sika-Bau Aktiengesellschaft, succursale de Carouge, entreprise de travaux publics, etc. (FOSC. du 10. 7. 1967, p. 2348). Albert Staub, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur de la société; il continue à signer collectivement à deux.

2 mai 1968. Surveillance des céréales, etc.
Société Générale de Surveillance SA (General Superintendence Company Ltd), à Genève, surveillance de céréales et de toutes autres marchandises, etc. (FOSC. du 28. 7. 1967, p. 2578). Signature collective avec un directeur a été conférée à Duilio D'Agnolo, d'Italie, à Genève, sous-directeur.

2 mai 1968.
TVI Télévision industrielle SA, à Genève (FOSC. du 6. 12. 1967, p. 4020). Jean-Pierre Billoz, jusqu'ici président, ses pouvoirs sont radiés. Pierre Gillioz, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe dorénavant individuellement.

2 mai 1968.
Association genevoise du Coin de Terre, à Genève (FOSC. du 16. 10. 1964, p. 3110). Les pouvoirs de Charles Milhan et Jean Buser sont radiés. Signature: collective à deux d'Edmond Augsburger, de Langnau i/E BE, à Vandoeuvres, président, Walter Zellweger (inscrit), nommé vice-président, Maurice Jaquet (inscrit), nommé secrétaire, Jean-Jacques Béchet (inscrit), et Léon Hofmann, d'Aarburg AG, à Vernier, tous membres du bureau.

2 mai 1968.
Editions Astrumusic SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 21 mars 1968. But: édition de musique et de tous programmes sonores, réalisation et production de tout phonogramme et toutes opérations de publicité y relatives. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Chuit, de Carouge, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, rue Céard, chez J. Chuit. 3

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:
 Namen-Schuldbrief vom 8. Februar 1949, von Fr. 5000.—, haftend im ersten Rang auf Grundbuch Spreitenbach Nr. 516, lautend auf die Herren Oskar und Josef Brescianini.
 An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes geht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 11. Mai 1969 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (433^a)

5400 Baden, den 8. Mai 1968 Bezirksgericht

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 7300.— vom 11. Mai 1931, Belege Serie II, Nr. 9172, zugunsten des Ernst Megert, haftend im zweiten Rang auf der Besizung Breifeldstrasse 10, Bern, Grundbuchblatt Nr. 1677, Kreis V, des Ernst Megert bzw. nun dessen Erbin, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

3011 Bern, den 8. Mai 1968 (431^a)
 Der Gerichtspräsident III: Schrade

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 6000.— vom 18. Mai 1921, Belege Serie I, Nr. 2734, lautend zugunsten des Otto Müller, haftend im zweiten Rang auf der Besizung Pourtalesstrasse 6, in Muri bei Bern, Grundbuchblatt Nr. 659, des Rudolf Dreyer, bzw. nun dessen Erben, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

3011 Bern, den 8. Mai 1968 (432^a)
 Der Gerichtspräsident III: Schrade

Es wird vermisst:
 Schuldbrief vom 3. August 1927 von Fr. 7000.—, haftend auf Grundbuch Neuhausen am Rheinfall Nr. 535, im 2. Rang: Grundeigentümerin und Schuldnerin: Heidi Ehrat-Osswald, Schwanenfeldstrasse 4, Neuhausen am Rheinfall; Gläubiger: Adolf Mühlemann, Niesenstrasse 28, Thun.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 30. September 1968 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (28^a)

8200 Schaffhausen, den 7. September 1967
 Der Bezirksrichter Schaffhausen

Es werden vermisst:
 Fr. 740.— Handwechselzettel vom 3. November 1843, Vorgang Fr. 4170.—, im dritten Rang;
 Fr. 1000.— vom 3. November 1876, Vorgang Fr. 7010.—, im 6. Rang;
 Fr. 2000.— Termin-Schuldbrief vom 29. September 1924, Vorgang Fr. 16 110.—, im 12. Rang;
 alle haftend auf Grundstück Grub (AR), Nr. 296 und 298 des Rudolf Alder, Grub (AR).

Der allfällige Besitzer dieser Titel wird aufgefordert, sie bis spätestens 31. Mai 1969 der Obergerichtskanzlei vorzulegen; andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung. (428^b)

9043 Trogen, den 7. Mai 1968 Obergerichtskanzlei App. A.-Rh.

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:
 Schuldbrief von Fr. 35 000.—, ausgestellt am 2. April 1925 auf Eugen Ensslin, von Basel, Oberingenieur, Seidenstrasse 21, Winterthur, als Schuldner und die Schweizerische Volksbank als Gläubigerin, vorgangslos lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3628 NV (ursprünglich Nr. 8092, später Nr. 8435 an der Seidenstrasse 21), in Winterthur (Grundprot. Winterthur-Südseite 18, pg. 282, Plan 91 b.)
 Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (29^a)

8400 Winterthur, den 12. September 1967

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur:
 der Gerichtsschreiber

Le ou les détenteurs inconnus de l'obligation hypothécaire au porteur de Fr. 4000.— et de l'obligation hypothécaire au porteur de Fr. 5000.— grevant respectivement en 2^e et en 3^e rang l'article 3186 du cadastre de Corcelles-Cormondrèche, appartenant à M. Ferdinand Hausmann, inscrites le 1^{er} novembre 1961 au registre foncier de Boudry, sont sommés de produire ces titres dans un délai d'un an à partir de la première publication de la présente sommation au greffe du Tribunal de Boudry, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (427^a)

2017 Boudry, le 7 mai 1968 Le président du Tribunal

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus des deux obligations:

N° 549, au capital de fr. 5000.—, renouvelée le 31 janvier 1968, N° 550, au capital de fr. 8000.—, renouvelée le 1^{er} février 1968, de la Caisse de Crédit Mutuel de La Chaux-de-Fonds, système Raiff-eisen, d'avoir à les produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (414^a)

2300 La Chaux-de-Fonds, 3 mai 1968
 Le président II du Tribunal: A. Bauer

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss. CO, somme le détenteur du livret d'épargne N° 54, nominatif, de Fr. 10 094.50 au 31 décembre 1967, auprès de la Société coopérative de consommation de Neuchâtel et environs, de produire ce document jusqu'au 12 septembre 1968 au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (293^a)

2000 Neuchâtel, le 12 mars 1968
 Le président du Tribunal I: Rougemont

La pretura di Lugano-Ceresio, con riferimento all'istanza 1/4 marzo 1968 del Signor Emilio Zanetti, in Pambio Noranco, rappresentato dall'Avv. Renato Guidicelli, in Lugano, tendente a che venga espletta la procedura di annullamento ed ammortamento di un titolo ipotecario, andato smarrito: visti gli art. 870 e rel. CCS e 981 e ss. CO; diffida: lo sconosciuto detentore dell'ipoteca a favore del portatore, gravante in secondo grado = dopo una precedenza in primo grado di Fr. 50 000.— = il mappale N° 211 RFP di Pambio Noranco (terreno da costruzione di mq. 498), di nominali Fr. 20 000.—, rogito N° 1599, di data 21 dicembre 1966, del notaio avv. Fiorenzo Perucchi, in Lugano, di proprietà dell'istante, Signor Emilio Zanetti, in Pambio Noranco, andata smarrita, a volerla produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione; sotto comminatoria di ammortamento.

6900 Lugano, 3 maggio 1968 (422^a)
 Per la pretura di Lugano-Ceresio,
 il segretario-assessore: Ferd. Rezzonico

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

S. J. Bloch Sohn & Co. AG., in Liquidation Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. März 1968 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen unverzüglich schriftlich unter Beilage der Beweismittel an untenstehende Adresse anzumelden.

8039 Zürich, den 9. Mai 1968 (AA. 188^a)
 S. J. Bloch Sohn & Co. AG., in Liquid.,
 Dianastrasse 5, 8039 Zürich

Allgemeiner Konsumverein Luzern (nun «COOP Luzern»), in Luzern

Aufhebung der Anteilscheine gemäss Artikel 874 und 733 OR.

Erste Veröffentlichung

Die Delgientenversammlung der Genossenschaft «Allgemeiner Konsumverein Luzern» (nun «COOP Luzern»), in Luzern, hat am 27. April 1968 eine totale Statutenrevision vorgenommen, durch welche unter anderem das Anteilscheinkapital abgeschafft wird, zwecks Rückzahlung an die Anteilscheininhaber. Gläubiger der Genossenschaft können binnen 2 Monaten seit der dritten Veröffentlichung vorliegenden Aufrufes ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (AA. 187^a)

6000 Luzern, den 9. Mai 1968 Allgemeiner Konsumverein Luzern
(nun COOP Luzern)

Arkana Development & Sales AG, Arkana Development & Sales SA, Arkana Development & Sales Ltd., Arkana Development & Sales Inc., in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Mai 1968 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (AA. 186^a)

6300 Zug, den 8. Mai 1968 Der Liquidator: Dr. Hans Hüsey

Pollux A.G., Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Mai 1968 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche unverzüglich beim Sitz der Gesellschaft, Postplatz 44, 7002 Chur, anzumelden. (AA. 186^a)

7002 Chur, den 7. Mai 1968 Pollux A.G. in Liq.

230112. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1968, 17 Uhr.
Brändli & Co. AG, Effingerstrasse 14a, Bern.
Fabrikation und Handel.

Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

THERAL

230113. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1968, 17 Uhr.
Brändli & Co. AG, Effingerstrasse 14a, Bern.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Waren-
angabe der Marke Nr. 128993. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 15. September 1967 an.

Desinfektionsmittel (veterinär-medizinisches Präparat). (Int. Kl. 5)

VAGISIN

230114. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1968, 17 Uhr.
Brändli & Co. AG, Effingerstrasse 14a, Bern.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Waren-
angabe der Marke Nr. 128994. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 15. September 1967 an.

Veterinär-medizinisches Präparat. (Int. Kl. 5)

ARTHRIN

230115. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1968, 17 Uhr.
Brändli & Co. AG, Effingerstrasse 14a, Bern.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Waren-
angabe der Marke Nr. 128995. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 22. November 1967 an.

Veterinär-medizinisches Präparat. (Int. Kl. 5)

BRONCHOL

230116. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1968, 20 Uhr.
Paul Eggmann Aktiengesellschaft, alte Landstrasse 32, Thalwil
(Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke
Nr. 125866. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Fe-
bruar 1968 an.

Desinfektionsmittel, Insektenvertilgungsmittel, Produkte für die Ver-
nichtung von Mäusen und Ratten, pharmazeutische Produkte.
(Int. Kl. 5)

SORATEX

230117. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1968, 18 Uhr.
Medinova AG, Eggbühlstrasse 14, Zürich 11. — Fabrikation. — Er-
neuerung der Marke Nr. 122996. Firma geändert. Die Schutzfrist
aus der Erneuerung läuft vom 13. Dezember 1967 an.

Pharmazeutische Präparate und Drogen, Arzneimittel. (Int. Kl. 5)

CEROMED

230118. Date de dépôt: 27 février 1968, 7 h.
A.H. Guggenheim S.A., Angensteinerstrasse 21, Bâle.
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 124737.
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le
27 février 1968.

Montres, parties de montres. (Cl. int. 14)

DENOX

230119. Hinterlegungsdatum: 1. März 1968, 20 Uhr.
Texite Chemicals, Inc., Laurens Road, Greenville (Südkarolina,
USA). — Fabrikation und Handel.

Reinigungsmittel und Bleichmittel für Haushaltzwecke. (Int. Kl. 3)

TEXIZE CARE

230120. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1967, 17 Uhr.
N. V. Maatschappij voor Wasverwerking, Brabantsestraat 17, Amers-
foort (Niederlande). — Fabrikation und Handel.

Reinigungsmittel für Waschbecken, Spülsteine und sanitäre Anlagen;
Luftreinigungs- und -erfrischungsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

TOLET

230121. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1967, 20 Uhr.
General Electric Company, 1 River Road, Schenectady (New York,
USA). — Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche und photo-
graphische Zwecke, Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische
Substanzen; Klebstoffe für industrielle Zwecke. Farben, Firnisse,
Lacke, Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Farbstoffe, Be-
izen; Harze; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und
Dekorateur; Waschl- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettenfer-
nungs- und Schleifmittel. Technische Öle und Fette (ausgenommen
Speiseöle und -fette sowie ätherische Öle); Schmiermittel. Metalle
und deren Legierungen; Schienen und sonstiges Material aus Metall
für Schienenwege; Kabel und Metalldrähte (nicht für elektrische
Zwecke); Metallröhren, Maschinen, nämlich Motoren, Triebwerke,
Generatoren, Luftreinigungsmaschinen, Pumpen, Kühlmaschinen,
Kranantriebsaggregate, Reduktionsgetriebe; Werkzeugmaschinen;
Turbinen; Geschirrwaschmaschinen; Waschmaschinen; Wäschetrock-
ner; Abfallzerkleinerungsmaschinen; Kupplungen und Treibriemen.
Handwerkzeuge und -instrumente; Bohrköpfe; Schleifapparate für
Messer; Büchsenöffner, Hartmetall-Werkzeugeinsätze. Wissenschaft-
liche, nautische, geodätische Apparate und Instrumente, elektrische
Apparate und Instrumente zur Erzeugung, Übertragung, Umwand-
lung, Regulierung, Messung und Anwendung von Elektrizität (auch
solche für drahtlose Telegraphie und Telephonie), photographische,
kinematographische, optische Apparate und Instrumente, Wäge-,
Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsinstrumente und
-instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Mar-

ken betätigt werden; Sprechmaschinen, Fernsehanlagen, Tonbänder,
Plattenspieler, Radioanlagen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungs-
anlagen; Transformatoren und deren Teile. Chirurgische, ärztliche,
zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate; Röntgenapparate
und deren Teile und Zubehör. Beleuchtungsanlagen, elektrische Glüh-
lampen aller Art; Heiz-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-,
Lüftungs- und Wasserleitungsanlagen sowie sanitäre Anlagen. Fahr-
zeuge; Apparate und Motoren zur Beförderung auf dem Lande, in
der Luft und auf dem Wasser, Edelmetalle und deren Legierungen,
Edelsteine, künstlich hergestellte Diamanten; Uhren und andere Zeit-
messinstrumente. Papier, Pappe, Klebstoffe (für Schreibwarenge-
schäfte), Guttapercha, Kautschuk, Balata und Ersatzstoffe; Pak-
kungs-, Dichtungs- und Isoliermaterialien; Asbest; Glimmer; Schläu-
che (nicht aus Metall); Kunststoffe in Folien, Platten, Stäben und
Röhren (Halbfabrikate), Kunstharz-Schichtplatten. Baumaterialien,
künstliche Steine, plastische Dekorationen von Bauwerken. Möbel,
Spiegel. Kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für
Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Staubsauger
und deren Teile und Zubehör, Bürsten, Reinigungsinstrumente
und Reinigungsmaterial. Bettdecken, Linoleum und andere Waren,
die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten (ausgenommen aus Stoff),
Spiele und Spielwaren; Turn- und Sportartikel (ausgenommen Turn-
und Sportbekleidung); Christbaumschmuck.
(Int. Kl. 1 bis 4, 6 bis 12, 14, 16, 17, 19, 20, 21, 24, 27, 28)

GENERAL ELECTRIC

230122. Hinterlegungsdatum: 11. August 1967, 17 Uhr.
Eli Lilly and Company, 740 South Alabama Street, Indianapolis (In-
diana, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und tierärztliche Präparate und Substanzen.
(Int. Kl. 5)

DISTAMINE

230123. Date de dépôt: 16 octobre 1967, 17 h.
Société Anonyme des Ateliers de Sécheron, Genève.
Fabrication et commerce.

Installation de soudage par Micro-Plasma. (Cl. int. 7, 9)

PLASMAFIX

230124. Date de dépôt: 16 octobre 1967, 17 h.
Société Anonyme des Ateliers de Sécheron, Genève.
Fabrication et commerce.

Installation automatique de soudage. (Cl. int. 7, 9)

VOLTAFIX

230125. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1967, 16 Uhr.
AGA Aktiebolag, Lidingö 1 (Schweden). — Fabrikation und Handel.

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Appa-
rate; pharmazeutische, tierärztliche und -hygienische Produkte,
Pflaster und Verbandsmaterial, Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für
zahnärztliche Zwecke; wissenschaftliche, nautische, geodätische,
photographische, kinematographische, optische Apparate und Instru-
mente, elektrisch-optische Apparate und Instrumente, beispielsweise
um Vorrichtungen zur Aufnahme, Verstärkung, Sichtbarmachung
und Wiedergabe von Infrarotbildern. Apparate und Einrichtungen
für Telefonie und Telegraphie, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-,
Rettungs- und Unterrichtsinstrumente und -instrumente, elektrische Mo-
toren und Dynamos, elektrische Licht-, Heiz-, Koch-, Kühl-, Trock-
nungs- und Lüftungsapparate, elektrisches Installationsmaterial, elek-
trisches und thermisches Isolationsmaterial.
(Int. Kl. 5, 7, 9, 10, 11, 17)

THERMOVISION

230126. Hinterlegungsdatum: 10. November 1967, 17 Uhr.
Norton Villiers Limited, Marston Road, Wolverhampton (Gross-
britannien). Korrespondenzadresse: 44, Plumstead Road, Lon-
don S.W. 18 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Ueber-
tragung und Erneuerung der Marke Nr. 122998 von Norton Motors
Limited, Birmingham. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
10. November 1967 an.

Motorräder und Seitenwagen und deren Zubehör; Bestandteile von
Motorrädern und Seitenwagen. (Int. Kl. 12)

NORTON

230127. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1967, 20 Uhr.
Morton International, Inc., 110 North Wacker Drive, Chicago
(Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Kunstharzmischung für die industrielle Herstellung von Gegenstän-
den durch Anwendung von Wärme und/oder Druck. (Int. Kl. 1)

POLYSET

230128. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1967, 20 Uhr.
Morton International, Inc., 110 North Wacker Drive, Chicago
(Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Schutz- und dekorative Ueberzüge, insbesondere Glasuren für Filme,
Papier und dergleichen. (Int. Kl. 1, 2)

SPARKLON

230129. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1968, 10 Uhr.
Dr. Grossmann AG, Pharmacia, Allschwil, Binningerstrasse 95, All-
schwil (Basel-Landschaft). — Fabrikation.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

DIMSULAN

230130. Date de dépôt: 19 décembre 1967, 18 h.
Teijin Limited, No 1, Umeda, Kita-ku, Osaka (Japon).
Fabrication et commerce.

Pièces de tissus, articles d'habillement. (Cl. int. 24, 25)

TETO

230131. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1967, 18 Uhr.
Louis Fishman & Co. Inc., 5201 West 65th Street, Chicago (Illinois,
USA). — Fabrikation und Handel.

Fahrzeugreifen. (Int. Kl. 12)



230132. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1967, 18 Uhr.
Louis Fishman & Co. Inc., 5201 West 65th Street, Chicago (Illinois,
USA). — Fabrikation und Handel.

Gummireifen für Fahrzeuge mit Rädern. (Int. Kl. 12)

MICRO-BOND

230133. Date de dépôt: 23 février 1968, 16 h.
Ernest Dubois, Villa de Prévorzier, Mies (Vaud).
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 123179.
Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement
court depuis le 22 décembre 1967.

Spiraux d'horlogerie. (Cl. int. 14)

JSOVAL

230134. Date de dépôt: 16 février 1968, 20 h.
Reuge S.A., Ste-Croix (Vaud). — Fabrication et commerce. — Re-
nouvellement de la marque N° 124537. Le délai de protection résul-
tant du renouvellement court depuis le 16 février 1968.

Pendulettes. (Cl. int. 14)

POMPADOUR

230135. Date de dépôt: 1^{er} mars 1968, 18 h.
Suchard Holding Société Anonyme, 14B, place St-François, Lau-
sanne. — Fabrication et commerce.

Cacao, chocolat, articles de confiserie, de boulangerie et de pâtisserie,
sucreries, gelées de fruits, confitures, glaces alimentaires, boissons
alcooliques et non-alcooliques et préparations pour telles.
(Cl. int. 29, 30, 32, 33)

SUCBAR

230136. Hinterlegungsdatum: 1. März 1968, 17 Uhr.
Saxone, Lilley and Skinner (Holdings) Limited, 206/208, Pentonville
Road, London W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. —
Erneuerung der Marke Nr. 124319. Die Schutzfrist aus der Erneue-
rung läuft vom 1. März 1968 an.

Stiefel und Schuhe. (Int. Kl. 25)

SAXONE

230137. Hinterlegungsdatum: 1. März 1968, 17 Uhr.
Saxone, Lilley and Skinner (Holdings) Limited, 206/208, Pentonville
Road, London W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. —
Erneuerung der Marke Nr. 124320. Die Schutzfrist aus der Erneue-
rung läuft vom 1. März 1968 an.

Stiefel und Schuhe. (Int. Kl. 25)

CABLE

230138. Hinterlegungsdatum: 4. März 1968, 17 Uhr.
Foseco Trading AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126349. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. März 1968 an.

Chemische Substanzen für die Industrie und chemische und metal-
lische Mischungen für die Industrie. (Int. Kl. 1)

FOSECO

230139. Hinterlegungsdatum: 4. März 1968, 17 Uhr.
Esso Standard (Switzerland), Uraniastasse 40, Zürich 1.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 124360. Fir-
ma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. März
1968 an.

Petroleum und Petroleumprodukte. (Int. Kl. 4)

TERPOL

230140. Date de dépôt: 4 mars 1968, 19 h.
Fabrique de Montres Avia, Degoumois et Cie S.A. (Uhrenfabrik
Avia, Degoumois et Cie AG) (Avia Watch Factory, Degoumois
and Co. Ltd.), 3, place d'Armes, Neuchâtel.
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 124028.
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le
4 mars 1968.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

AZIA

230141. Date de dépôt: 5 mars 1968, 18 h.
Laboratoires Brandt S.A., chemin du Grand-Puits, Meyrin (Genève).
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 124551.
Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 mars 1968.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5).

VASCULOBRANDT

230142. Date de dépôt: 5 mars 1968, 18 h.
Laboratoires Brandt S.A., chemin du Grand-Puits, Meyrin (Genève).
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 124549.
Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 mars 1968.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

NEUROBRANDT

230143. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1968, 17 Uhr.
Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 15. November 1967.
Swish Products Limited, Redfern Road, Tulseley, Birmingham 11 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Vorrichtungen zum Montieren oder Führen von Türen, Fenstern und Möbelbestandteilen; Kleiderbügel; Möbelbeschläge; Aufhängevorrichtungen für Vorhänge; Bestandteile dieser Waren; alle vorerwähnten Waren gänzlich oder vorwiegend aus Kunststoff.
(Int. Kl. 6, 19, 20, 26)

SWISH FURNI-GLYDE

230144. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1968, 20 Uhr.
Du Pont of Canada Limited, 1135 Beaver Hall Hill, Montreal (Kanada). — Fabrikation und Handel.

Polyolefin-Harze. (Int. Kl. 1)

SCLAIR

230145. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1968, 20 Uhr.
Gustav Tanner, Wilerweg 22, Olten (Solothurn).
Fabrikation und Handel.

Metallputz-, -polier- und -pflegemittel in Form von Watte, Paste wie auch flüssig. (Int. Kl. 3)

METANOL

230146. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1968, 11 Uhr.
Latelint AG, Haldenstrasse 31, Zürich 3. — Handel.

Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)

ROI DES AIRS

230147. Date de dépôt: 26 janvier 1968, 11 h.
Société Vinicole de Perroy, Perroy (Vaud). — Commerce.

Vins de toute provenance et origine, jus de raisin, eaux-de-vie et autres spiritueux. (Cl. int. 32, 33)

BON TEMPS

230148. Date de dépôt: 26 janvier 1968, 11 h.
Société Vinicole de Perroy, Perroy (Vaud). — Commerce.

Vins de toute provenance et origine, jus de raisin, eaux-de-vie et autres spiritueux. (Cl. int. 32, 33)

CLIGNON

230149. Date de dépôt: 26 janvier 1968, 11 h.
Société Vinicole de Perroy, Perroy (Vaud). — Commerce.

Vins de toute provenance et origine, jus de raisin, eaux-de-vie et autres spiritueux. (Cl. int. 32, 33)

FILON

230150. Date de dépôt: 26 janvier 1968, 11 h.
Société Vinicole de Perroy, Perroy (Vaud). — Commerce.

Vins de toute provenance et origine, jus de raisin, eaux-de-vie et autres spiritueux. (Cl. int. 32, 33)

LE BON FILON

230151. Date de dépôt: 26 janvier 1968, 11 h.
Société Vinicole de Perroy, Perroy (Vaud). — Commerce.

Vins de toute provenance et origine, jus de raisin, eaux-de-vie et autres spiritueux. (Cl. int. 32, 33)

VEINARD

230152. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1968, 20 Uhr.
Multiforsa AG (Multiforsa S.A.) (Multiforsa Ltd.), Steinhausen (Zug). — Fabrikation und Handel.

Futtermittel und Futtermittelzusätze. (Int. Kl. 31)

MULTI-PRÉ

230153. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1968, 20 Uhr.
James Watson & Company Limited, 10, Candle Lane, Seagate, Dundee (Schottland, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Schottischer Whisky. (Int. Kl. 33)

WATSON'S

230154. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1968, 19 Uhr.
Dr. R. Maag AG, Chemische Fabrik Dielsdorf (Dr. R. Maag S.A., Fabrique de Produits chimiques Dielsdorf) (Dr. R. Maag S.A., Fabbrica di Prodotti chimici Dielsdorf) (Dr. R. Maag Ltd., Chemical Works Dielsdorf), Dielsdorf (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Mittel für den Pflanzenschutz und die Schädlingsbekämpfung, Unkrautbekämpfungsmittel, Saatbeizmittel, Mittel gegen Ungeziefer, Tierparasitenbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

DUOSAN

230155. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1968, 21 Uhr.
Gebr. Zimmermann AG, Buzibachstrasse, Rothenburg (Luzern).
Handel.

Lebensmittel, Getränke, Wasch- und Reinigungsmittel.
(Int. Kl. 3, 29 bis 33)

GZ

230156. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1968, 16 Uhr.
Gebr. Kunz, Fleisch- und Wurstproduktions-AG, Biltlen, Biltlen (Glarus). — Fabrikation.

Salami und Dauerwurstwaren. (Int. Kl. 29)

BERGSTEIGER

230157. Date de dépôt: 15 février 1968, 9 h.
Ugine Kuhlmann, à Paris, succursale de Martigny, Martigny (Valais). — Fabrication et commerce.

Engrais organiques et chimiques. (Cl. int. 1)

TERGAN

230158. Hinterlegungsdatum: 29. März 1967, 18 Uhr.
Monsanto Company, 800 North Lindbergh Boulevard, St. Louis (Missouri, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marken Nrn. 136649 und 212953. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. März 1967 an.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, photographische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; natürliche und künstliche Düngemittel; Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Gerbstoffe; Klebstoffe für industrielle Zwecke; natürliche und synthetische Harze sowie Kunststoffe in der Form von Platten, Folien, Rohren und Stäben für technische und industrielle Zwecke und zur Weiterverarbeitung; pharmazeutische Produkte; Rohmaterialien für die Textilindustrie, Fasern, Fäden, Netze, Schnurwaren, Gewebe, Bindfaden, Zwirne, Seile, gewobene, gestrickte und gestickte Textilwaren, Bekleidungsstücke, Ober- und Unterkleider für Männer und Frauen, Strumpfwaren, Kurzwaren, Woldecken, Bettwäsche, Kissenüberzüge, Bettüberzüge, Tischwäsche, Servietten, Teppiche, Matten, Tapeten einschliesslich solchen aus Stoff; Polsterwaren, Möbel, Vorhänge, Gardinen, Möbelüberzüge aller Art, einschliesslich wegnehbaren Möbelüberzügen aus Stoff oder Kunststoff zu Dekorations- und Schutzzwecken, Taschen und Säcke aus Textilmaterialien, Markisen, Segel und Planen, Zelte; Behälter aus Glas, Karton, Kunststoff und Holz, Flaschen, Schachteln aus Glas, Karton, Kunststoff und Holz, Spiele, Spielwaren; Tassen, Platten, elektrisch und nichtelektrisch betriebene kleine Haus- und Küchengeräte, Messer, Gabeln und Löffel; Dichtungsmaterialien und alle Arten von Kunststoffmaterialien für Dichtungs-, Packungs- und Isolierzwecke; alle vorerwähnten Waren zur Verwendung in der Industrie und im Haushalt.
(Int. Kl. 1, 5, 7, 8, 9, 11, 16, 17, 20 bis 28)



230159. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1968, 20 Uhr.
Vereinigung Zürcher Spezialgeschäfte, Beethovenstrasse 11, Zürich 2. Kollektivmarke.

Schuhe, Spielwaren, Teppiche, Möbel, Kristall- und Porzellanwaren für den Haushalt, Messerschmiedwaren, Bestecke, Schreibwaren, Büroartikel, Raucherutensilien, Bekleidungsartikel und andere Textilwaren, Koffer, Taschen und Kleiderwaren, kleine nichtelektrische Haushaltgeräte, Parfümerien, Kosmetika und Toiletteutensilien, elektrische Haushaltgeräte, -apparate und -maschinen, Beleuchtungskörper, Radio- und Fernsehgeräte, Uhren, Bijouteriewaren, Musikinstrumente, Schallplatten.
(Int. Kl. 3, 7, 8, 9, 11, 14, 15, 16, 18, 20 bis 28, 34)



230160. Data del deposito: 19 ottobre 1967, ore 20.
Barricini, Inc., 22-19 41st Avenue, Long Island City (New York, USA). — Fabricazione e commercio. — Rinnovo della marca N° 124969. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 19 ottobre 1967.

Dolciumi, noci candite, frutta candita, datteri canditi e fichi canditi.
(Cl. int. 29, 30)



230161. Hinterlegungsdatum: 8. November 1967, 20 Uhr.
Lotte Shoji Co., Ltd., No. 25, 2-Chome, Hatsudai, Shibuya-ku, Tokyo (Japan). — Fabrikation und Handel.

Kaugummi, Schokolade und andere Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

LOTTE

230162. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1968, 17 Uhr.
Omni Ray AG, Dufourstrasse 56, Zürich 8.
Fabrikation und Handel.

Werkzeugmaschinen, Motoren und Kupplungen für Maschinen, Geräte und Fahrzeuge; wissenschaftliche, nautische, geodätische, photographische, kinematographische, optische Apparate und Instrumente; Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; elektrische und elektronische Apparate, Instrumente und Anlagen, nämlich elektromechanische, elektrische und elektronische Bauelemente für den Maschinenbau, für die Nachrichtentechnik, für die Fahrzeugindustrie, für die Industrielektronik sowie für die Pneumatiksteuerung, Impulsgeber, elektromagnetische Schützen und Relais, Transistoren, integrierte Schaltungen, Anzeigeröhren, elektronische Schalter und Relais sowie Messinstrumente aller Arten, transistorisierte Zusätze für Verzögerungsrelais, elektrische und elektronische Instrumente und Apparate zur Verwendung auf dem Gebiete der drahtlosen Telegraphie und Telefonie sowie für die Ortung, Führung, Steuerung und Sicherung von Land-, See- und Luftfahrzeugen, elektrische und elektronische Datenerfassungs- und -verarbeitungssysteme für medizinische, industrielle und für wissenschaftliche Zwecke sowie für die Nachrichten- und Radartechnik, Steuerungen für Werkzeugmaschinen und Wickelmaschinen, Servosteuerungen, drehzahlvariable Motorantriebe, Propellersteuerungen und Motorsteuerungen sowie andere elektrische und elektronische Steuer- und Regelgeräte und -anlagen Elektronen- und Neutronenbeschleuniger, Ultraschallgeräte und -instrumente, insbesondere zur Echo- und Ultraschallprüfung und für medizinische Zwecke, ortsfeste und mobile Röntgenanlagen und -geräte für medizinische und wissenschaftliche Zwecke sowie für die Materialprüfung; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Bestand- und Zubehöreile zu den vorerwähnten Waren. (Int. Kl. 7, 9, 10, 12)



230163. Hinterlegungsdatum: 15. November 1967, 11 Uhr.
Teveka Basel R. Kaufmann, Gellerstrasse 26, Basel. — Handel.

Schutzlack gegen Sonnenstrahlen. (Int. Kl. 2)



230164. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1967, 18 Uhr.
Larus & Brother Company, 21st and Main Streets, Richmond (Virginia, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 121995. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juni 1967 an.

Zigaretten. (Int. Kl. 34)



230165. Date de dépôt: 18 décembre 1967, 7 h.
André Gilliard, 17, chemin Ganguillet, Bienne.
Fabrication et commerce.

Bijouterie en métaux précieux. (Cl. int. 14)



230166. Date de dépôt: 20 décembre 1967, 19 h.
Romeo y Julieta, Fabrica de Tabacos S.A., 152 Padre Varela Street, La Havane (Cuba). — Fabrication. — Renouvellement de la marque N° 126274. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 décembre 1967.

Cigares. (Cl. int. 34)



230167. Date de dépôt: 20 décembre 1967, 19 h.
Romeo y Julieta, Fabrica de Tabacos S.A., 152 Padre Varela Street, La Havane (Cuba). — Fabrication. — Renouvellement de la marque N° 126276. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 décembre 1967.

Cigares. (Cl. int. 34)



Uebertragungen — Transmissions

- 133761 (DOESKIN). — Doeskin Products, Inc., New York (New York, USA). — Uebertragung an Concel Inc., 633 Third Avenue, New York (New York, USA). — Eingetragen den 2. April 1968.
- 138594 (OCTO, fig.). 138595 (OCTOMATIC, fig.). 143466 (LAKE-MASTER). 173606 (OCTO MISSILEMASTER, fig.). 187143 (fig.). 191715 (OCTO SKYMASTER, fig.). 193531 (OCTO). 199085 (OCTO SOARINGMASTER, fig.). 199087 (OCTO SKYNAVY, fig.). — Montres Octo S.A., Bienne. — Transmission à Chung Nam Company, 59, Des Vieux Road Central, 11th floor, Hong Kong (Hong Kong). — Enregistré le 10 avril 1968.
- 139343 (TOLEDO). 139344 (T, fig.). — Toledo Scale Company, Toledo (Ohio, USA). — Uebertragung an The Reliance Electric and Engineering Company, Euclid (Ohio, USA). — Eingetragen den 10. April 1968.
- 139867 (RULIVAN). 140056 (ENGRAN). 141039 (TALSUTIN). — E. R. Squibb & Sons, New York 22 (New York, USA). — Transmission à Olin Mathieson Chemical Corporation, 460 Park Avenue, New York (New York, USA). — Enregistré le 10 avril 1968.
- 143982 (EINHORN LICORNE). 155606 (EINHORN). 166588 (fig.). 200540 (EINHORN LICORNE, fig.). 200583 (AMIDOR). 200584 (PRESTO). — Einhorn AG, Spreitenbach (Aargau). — Uebertragung an K. Strittmatter Aktiengesellschaft, Im Kessel 211, Spreitenbach (Aargau). — Eingetragen den 10. April 1968.
- 155750 (ELOX). — Elox Corporation of Michigan, Clawson (Michigan, USA). — Uebertragung an Elox Inc, 1830 Stephenson Highway, Troy (Michigan, USA). — Eingetragen den 2. April 1968.
- 166069 (fig.). — Paul Matzinger, Basel. — Uebertragung an Matzinger & Co., Steinberg 5, Basel. — Eingetragen den 10. April 1968.
- 169003 (T, fig.). — Toledo Scale Corporation, Washington Township (Lucas County, USA). — Uebertragung an The Reliance Electric and Engineering Company, Euclid (Ohio, USA). — Eingetragen den 10. April 1968.
- 170343 (STAFLEX). — Staflex Company Limited, London W.C.1 (Grossbritannien). — Uebertragung an Staflex International Limited, 3-5 Bedford Row, London W.C.1 (Grossbritannien). Geschäftsadresse: Staflex House, 5 Bainbridge Street, London W.C.1 (Grossbritannien). — Eingetragen den 3. April 1968.
- 171062 (FERROVET). — The Crookes Laboratories Limited, Basingstoke (Hampshire, Grande-Bretagne). — Transmission à la maison du même nom The Crookes Laboratories Limited, Telford Road, Houndmills Estate, Basingstoke (Hampshire, Grande-Bretagne). — Enregistré le 3 avril 1968.
- 202594 (SPUNGO). — Feldmühle AG, Rorschach (St. Gallen). — Uebertragung an Fritz Nauer & Co., Stäfa (Zürich). — Eingetragen den 3. April 1968.
- 205167 (PLAY-DOH). — Rainbow Crafts Inc. (Ohio corporation), Cincinnati (Ohio, USA). — Transmission à Rainbow Crafts, Inc. (Delaware corporation), 2815 Highland Avenue, Cincinnati 12 (Ohio, USA). — Enregistré le 2 avril 1968.
- 217062 (TOMMASINI). 217134 (MARCA D'ORO, fig.). — Vit. Tommasini Aktiengesellschaft, Teigwarenfabrik, Spreitenbach (Aargau). — Uebertragung an K. Strittmatter Aktiengesellschaft, Im Kessel 211, Spreitenbach (Aargau). — Eingetragen den 10. April 1968.
- 219914 (EXTENSOMAT). — M. J. Purtschert & Cie. AG, Luzern. — Uebertragung an Meditron AG, Luzern, Frutstrasse 17, Luzern. — Eingetragen den 5. April 1968.
- 220062 (SPECTAM). — Abbott Laboratories, North Chicago (Illinois, USA). — Transmission à Abbott AG, Alpenblick 6, Cham (Zoug). — Enregistré le 2 avril 1968.
- 221662 (COLLOSOL). 221663 (CROOKES). — The Crookes Laboratories Limited, Basingstoke (Hampshire, Grossbritannien). — Uebertragung an die Firma gleichen Namens The Crookes Laboratories Limited, Telford Road, Houndmills Estate, Basingstoke (Hampshire, Grossbritannien). — Eingetragen den 3. April 1968.
- 223575 (SPACE). 225032 (ASTROLAR). 225341 (NRC-RESCUE BLANKET NRC-RETTUNGSDECKE NRC-COUVRETEUR DE SAUVETAGE). — National Research Corporation, Cambridge (Massachusetts, USA). — Uebertragung an Norton Company, 70 Memorial Drive, Cambridge (Massachusetts, USA). — Eingetragen den 2. April 1968.
- 223728 (TOLEDO). — Toledo Scale Corporation, Toledo (Ohio, USA). — Uebertragung an The Reliance Electric and Engineering Company, Euclid (Ohio, USA). — Eingetragen den 10. April 1968.
- 224545 (PHARMASEAL). 224546 (STYLEX). — Pharmaseal Laboratories, Glendale (Kalifornien, USA). — Uebertragung an American Hospital Supply Corporation, 1740 Ridge Avenue, Evanston (Illinois, USA). — Eingetragen den 3. April 1968.
- 224947 (TROCATH). 224963 (Mc GAW). 225962 (HAEMO-PAK). — McGaw Laboratories Inc., Glendale (Kalifornien, USA). — Uebertragung an American Hospital Supply Corporation, 1740 Ridge Avenue, Evanston (Illinois, USA). — Eingetragen den 3. April 1968.

Firmaänderungen und Sitzverlegungen
Modifications de raison et transferts de siège

- 124310, 138766-138772, 139340, 141731, 141934, 144096, 150531, 156390, 158152, 159719, 161219, 169516-169518, 178583, 191076, 211215, 211258. — Lack- und Farbenfabrik Boshard & Co., Zürich 11. — Firma geändert in Boshard & Co., Lack- und Farbenfabrik. — Sitz verlegt nach Langstrasse 97, Rümlang (Zürich). — Eingetragen den 9. April 1968.

- 144817, 146018, 147556, 152068, 152585. — Mathieson Chemical Corporation, Saltville (Virginia, USA). — Raison modifiée en Olin Mathieson Chemical Corporation. — Siège transféré à 460 Park Avenue, New York (New York, USA). — Enregistré le 1^{er} avril 1968.

Adressänderung — Changement d'adresse

- 224436, 224458. — Williams Electronic Manufacturing Corp., Chicago (Illinois, USA). — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet: 3401 North California Avenue, Chicago (Illinois, USA). — Eingetragen den 10. April 1968.

Einschränkungen der Warenangabe
Limitations de l'indication des produits

- 189443 (ROTARY, fig.). — Fabrique de montres Rotary, Fils de Moïse Dreyfuss et Cie, La Chaux-de-Fonds. — La liste des produits est limitée par la radiation des produits suivants: Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; papeterie. — Enregistré le 8 avril 1968.

- 214219 (SENECA). — General Telephone & Electronics International S.A., Genève. — L'indication des produits est limitée comme suit: ratiers pour tubes fluorescents; appareils et instruments photographiques, en particulier des flashes; appareils et instruments chimio-graphiques; optiques; appareils et instruments d'éclairage, en particulier tubes fluorescents

et lampes à incandescence; appareils et instruments de chauffage et de cuisson, générateurs de vapeurs, appareils et instruments de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau; installations sanitaires. — Enregistré le 8 avril 1968.

- 218136 (BELEP). — Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Rezeptpflichtiges Neuroleptikum. — Eingetragen den 8. April 1968.

- 219805 (IRC, fig.).

IRC, Inc., Philadelphie (Pennsylvanie, USA). — L'indication des produits est limitée comme suit: Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extincatrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie. Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines; métaux en feuilles et en poudre pour peintures et décorateurs. Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices. Compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandeliers, bougies, veilleuses et mèches. Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansement; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrés, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes, câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; minerais. Machines-outils; moteurs (exceptés les moteurs Diesel et à gaz, les moteurs à fluide et les turbines); accouplements et courroies de transmission; grands instruments pour l'agriculture; couveuses. Instruments à main (exceptés ceux utilisés en horlogerie et joaillerie); coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches. Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de secours (sauvetage) et d'enseignement (exceptés ceux utilisés en horlogerie et en joaillerie); appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistrees, machines à calculer; appareils extincteurs. Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels). Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de séchage, exceptés les équipements de séchage d'air, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires (exceptés les compresseurs à air et à gaz, les équipements miniers, les condenseurs, les équipements et accessoires de forage, les pompes, les éjecteurs, les appareils de levage pneumatiques et électriques, les outils électriques et pneumatiques et leurs accessoires, les équipements pour faire le vide, les équipements de moulage de matières plastiques et les installations et appareils pour le traitement et la fabrication du papier). Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau. Armes à feu; munitions et projectiles; substances explosives; feux d'artifice. Instruments de musique. Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau; matériel d'instruction ou d'enseignement; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés. Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés; matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et leurs produits; tuyaux flexibles non métalliques. Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie. Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et carreaux; briques; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalté, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cémentines. Meubles, glaces, cadres. Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine; peignes et éponges; brosses, matériaux pour la brosse; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verrerie, porcelaine et faïence. Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer); matières textiles fibreuses brutes. Fils. Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles. Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et œillets; fleurs artificielles. Tapis, paillassons, nattes, linoléums et autres produits servant à couvrir les planchers; tentures. Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport; ornements et décorations pour arbres de Noël. Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles. Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteau, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace. Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt. Bière, ale et porter. Vins, spiritueux et liqueurs. Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs, allumettes. — Enregistré le 9 avril 1968.

- 219829 (IRC).

IRC, Inc., Philadelphie (Pennsylvanie, USA). — L'indication des produits est limitée comme suit: Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extincatrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie. Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines; métaux en feuilles et en poudre pour peintures et décorateurs. Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices. Huiles et graisses industrielles, lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandeliers, bougies, veilleuses et mèches. Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansement; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrés, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes, câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; minerais. Machines-outils; moteurs (exceptés les moteurs Diesel et à gaz, les moteurs à fluide et les turbines); accouplements et courroies de transmission; grands instruments pour l'agriculture; couveuses. Instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches. Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistrees, machines à calculer; appareils extincteurs. Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y com-

pris les membres, les yeux et les dents artificiels). Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de séchage (exceptés les équipements de séchage d'air, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires (exceptés les compresseurs à air et à gaz, les équipements miniers, les condenseurs, les équipements et accessoires de forage, les pompes, les éjecteurs, les appareils de levage pneumatiques et électriques, les outils électriques et pneumatiques et leurs accessoires, les équipements pour faire le vide, les équipements de moulage de matières plastiques et les installations et appareils pour le traitement et la fabrication du papier). Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau. Armes à feu; munitions et projectiles; substances explosives; feux d'artifice. Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué, joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques. Instruments de musique. Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau; matériel d'instruction ou d'enseignement; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés. Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés; matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et leurs produits; tuyaux flexibles non métalliques. Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie. Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et carreaux; briques; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalté, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cémentines. Meubles, glaces, cadres. Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine; peignes et éponges; brosses, matériaux pour la brosse; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verrerie, porcelaine et faïence. Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer); matières textiles fibreuses brutes. Fils. Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles. Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et œillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles. Tapis, paillassons, nattes, linoléums et autres produits servant à couvrir les planchers; tentures. Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport; ornements et décorations pour arbres de Noël. Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles. Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteau, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace. Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt. Bière, ale et porter. Vins, spiritueux et liqueurs. Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs, allumettes. — Enregistré le 9 avril 1968.

- 221865 (NOFELET)

Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Arzneimittel, nämlich Analgetica. — Eingetragen den 8. April 1968.

- 222156 (SENRETOR)

Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Arzneimittel, nämlich ein Laxativ. — Eingetragen den 1. April 1968.

- 223344 (LONGOFLEX)

Cilag-Chemie Aktiengesellschaft, Schaffhausen. — Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angabe «Desinfektionsmittel; Mittel zur Verflüchtigung von Unkraut und Ungeziefer». — Eingetragen den 1. April 1968.

- 226155 (REBOLEPT)

Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Arzneimittel, nämlich ein Psychopharmakon. — Eingetragen den 8. April 1968.

- 226241 (BESUBTIL)

Toradag AG, Zoug. — L'indication des produits est limitée comme suit: Association bacillus subtilis et vitamine. — Enregistré le 1^{er} avril 1968.

- 226976 (DEPSO)

Kefagos AG, Zürich 11. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Pharmazeutische und kosmetische Produkte. — Eingetragen den 1. April 1968.

- 227608 (BITOLA)

Neochemie AG, Wetztingen (Aargau). — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Chemisch-technische Produkte mit Ausnahme von Emulsionen, Kolloiden, Stoffen, Materialien, Lösungen, Präparaten und Gegenständen für den Bau und Unterhalt von Strassen und für die Staubbekämpfung; kosmetische Produkte. — Eingetragen den 11. April 1968.

Löschungen — Radiations

- 194104 (PARKA), 205213 (STAPLOMAT), 210780 (AERO-PULS) Dr. Ing. A. Niesper, Zürich. — Gelöscht am 8. April 1968 auf Ansuchen des Markeninhabers.

- 213904 (fig.).

Paul Hubatka Söhne, Altstätten (St. Gallen). — Nichtig erklärt gemäss Bundesgerichts Urteil vom 19. Dezember 1967. — Eingetragen den 8. April 1968.

- 217006 (DENTOCAINE)

Omni-Pharm S.A., Bâle. — Radiée le 10 avril 1968 à la demande de la titulaire.

- 217033 (MAX)

Detergent Products AG, Zug. — Gelöscht am 8. April 1968 auf Ansuchen des Markeninhabers.

- 221149 (RELIVATEN)

Sandoz AG, Basel. — Gelöscht am 8. April 1968 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

- 222153 (SANDALEPTIN)

Sandoz AG, Basel. — Gelöscht am 2. April 1968 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

- 225673 (SANTUSSIN)

Sandoz AG, Basel. — Gelöscht am 2. April 1968 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

- 225826 (SALVAREX)

J. R. Geigy AG, Basel. — Gelöscht am 1. April 1968 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

- 226421 (AROLA LUNA ORBITER)

Montres Arola S.A., Bienne. — Radiée le 1^{er} avril 1968 à la demande de la titulaire.

- 227476 (BRIODINE)

Mundipharma AG, Rheinfelden (Aargau). — Gelöscht am 2. April 1968 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

- 228916 (EPIMOGADON)

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Gelöscht am 8. April 1968 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

- 229167 (MIDIA)

Henry & Cie, Jean Kauer & Cie successeurs, Vernier (Genève). — Radiée le 1^{er} avril 1968 à la demande des titulaires.

Eug. v. Büren & Cie. AG., Bern

Bilanz per 31. Dezember 1967

(vor Genehmigung durch die Generalversammlung)

Aktiven		Passiven	
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	468 638.26	Bankkreditoren auf Sicht	Fr. 29 199.45
Bankendeblitorien auf Sicht	380 938.53	Bankkreditoren auf Zeit	400 000.—
Bankendeblitorien auf Zeit	520 033.90	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	1 823 125.53
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	328 714.37	Kreditoren auf Zeit	1 261 641.44
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	835 423.03	Aktienkapital	500 000.—
Hypothekendarlehen	1 133 400.—	Gesetzliche Reserve	85 000.—
Wertschriften	648 682.50	Spezialreserve	175 000.—
		Saldo, Gewinn- und Verlustrechnung	41 864.17
	4 315 830.59		4 315 830.59
Kauttionen: Fr. 44 659.—			
Soll		Haben	
Passivzinsen	Fr. 55 209.75	Saldo vortrag vom Vorjahr	Fr. 8 884.68
Passivkommissionen	1 757.10	Aktivzinsen	85 964.65
Bankbehörden und Personal	145 856.80	Kommissionen	100 686.27
Personalfürsorgestiftung	2 720.—	Ertrag des Wertschöpfungsbeitrags	4 518.55
Geschäfts- und Bürkosten	37 204.30	Ertrag der Wertschriften und Syndikate	30 326.30
Steuern und Abgaben	9 631.30	Ertrag der Hypotheken	54 071.30
Saldo vortrag 1966	Fr. 8 884.68	Verschiedenes	9 791.67
Gewinn 1967	32 979.49		
	41 864.17		294 243.42
	294 243.42		
Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1967		Verteilung des Reingewinnes	
Fr.	Fr.	3% Dividende auf Aktienkapital von Fr. 500 000.—	Fr. 15 000.—
55 209.75		Zuweisung an ordentliche Reserve	15 000.—
1 757.10		Saldo vortrag auf neue Rechnung	11 864.17
145 856.80			41 864.17
2 720.—			
37 204.30			
9 631.30			
41 864.17			
294 243.42			
Gliederung der Wertschriften (Art. 19 VV)			
Schweizerische Obligationen:	Fr.		
Bund	Fr. 62 800.—		
Kantone	Fr. 185 890.—		
Gemeinden	Fr. 97 490.—		
Banken	Fr. 145 090.—		
Industrie	Fr. 93 470.—		
Inländische Pfandbriefe			
Schweizerische Aktien:			
Industrie	Fr. 8 000.—		
Andere	Fr. 3 150.—		
Ausländische Obligationen			
Ausländische Aktien			

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Arbeitsbeschaffungsreserven der privaten Wirtschaft

(Mitteilung des Delegierten für Arbeitsbeschaffung)

Den Unternehmern der privaten Wirtschaft, die aus dem Reingewinn des am 31. Dezember 1967 abgeschlossenen Geschäftsjahres eine Arbeitsbeschaffungsreserve bilden oder einer bereits bestehenden Reserve einen weiteren Betrag zuweisen möchten, wird in Erinnerung gerufen, dass die Anlage von mindestens 60% der Reserveanlage in einen Schuldchein des Bundes bis spätestens am 30. Juni 1968 zu erfolgen hat. Der im Doppel einzureichende Zeichnungsschein kann bei den kantonalen Handelskammern, den Geschäftsstellen der kantonalen Gewerbeverbände oder beim Delegierten für Arbeitsbeschaffung bezogen werden.

Reserves de crise de l'économie privée

(Communiqué du délégué aux possibilités de travail)

Il est rappelé aux entreprises de l'économie privée qui se proposent de constituer ou d'alimenter une réserve de crise par prélèvement sur le bénéfice net de l'exercice s'étant terminé le 31 décembre 1967 que le placement de 60% au minimum du versement à la réserve en bon de dépôt de la Confédération doit s'opérer d'ici au 30 juin 1968 au plus tard. Le bulletin de souscription, qui doit être présenté en double, est délivré sur demande par les Chambres de commerce cantonales, les bureaux des unions cantonales des arts et métiers ou par le délégué aux possibilités de travail.

Riserve di crisi dell'economia privata

(Comunicato del delegato per le occasioni di lavoro)

Si rammenta alle aziende dell'economia privata che si propongono di costituire o di alimentare una riserva di crisi mediante prelievo dall'utile netto dell'esercizio che si è chiuso il 31 dicembre 1967 che l'investimento di 60% al meno del versamento alla riserva in un buono di deposito della Confederazione deve effettuarsi fino al 30 giugno 1968 al più tardi. La cedola di sottoscrizione, che dev'essere presentata in due esemplari, viene rilasciata su domanda dalle camere di commercio cantonali, dagli uffici delle associazioni cantonali delle arti e mestieri o dal delegato per le occasioni di lavoro.

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung - Suite

Böle: Club de tennis de table 20-8280.
Bonfontaine: Société des amis du Burgwald 17-4374.
Bottmengen: Ls. Kp. H/4 Geschenkfonds 40-29824.
Brugg b. Biel: Schützengesellschaft Aegerten 25-2643.
Buchs (SG): Lorez-Wiegand Marco und Irene lic. iur. 90-14303. - Schulde-Zwingli Hans Ingenieur 90-16765.
Bühlach: Bucher Hans Radio-Elektriker 80-81089.
Bussy (FR): Paroisse cath. de Bussy Morens Sévaz 17-6101.
Carouge (GE): Bradina AG Adressiermaschinen 80-32465.
Castel S. Pietro: Sezione bocceffia Croce 69-6785.
Chapel-sur-Moudon: Groupement scolaire 10-22446.
Chardonne: Delafontaine Henri instituteur 18-5549.
La Chaux-de-Fonds: Aubert Jean-Charles compte contentieux 23-5634.
Eglise évang. de réveil 23-2557. - Fonds de prévoyance de Cyma Watch Co SA 23-1540. - Garage Fausser 23-5633. - Garages de la Cour SA 23-1938. - Immeuble Paix 21 Dr. G. Terrier 23-5635. - Jean-nerren Paul-Henri 23-5574. - Nouvelle galerie du manoir Echoppe des Six-Pompes Nelly l'Éplattier 23-5631. - Portmann Agnès Mme 23-5622.
Cheyres: 44me Fête cantonale fribourgeoise de lutte suisse 17-5901.
Chissau: Mazzola Maria Rosa vendita e posa piastrelle 69-5671.
Chorl Hausen: Marco Dr. iur. Rechtsanwalt 70-826.
Collombey: Calzature des Collombes Jean-Bernard Breu 19-4596.
Colmar (NE): Caletti Kurt 20-15155. - Vonaesch Peter 20-15154. - Vuilleumier Martial dessinateur technique 20-5397.
Cortailod: Société suisse de secours mutuels Helvetia section de Cortailod 20-3726.
Controux: Caisse de crédit mutuel 25-13180.
Dallens: Terral Maurice pasteur 10-27880.
Dangio-Torre: Malgourette Mario impresa costruzioni 65-6615.
Le Day: Nicolet Christiane Mme 10-27883. - Tollet Lucien 10-27265.
Delémont: Grossenbacher Eric 25-13198.
Les Diablerets: Borloz Annelise Mlle 10-27889.

Dietikon: Diriwächter Peter Malergeschäft 80-24305. - Schälchlin Heinrich Verkaufsbureau 80-59595. - Wanner Ursula Lehrerin 80-81094. - Wiederkehr-Belser Albert 80-60173.
Dülendorf: Eugster Guido Buchhaltungen Büro-Organisation 80-65826.
Effretikon: Häusermann Fritz Volvo-Import 80-3551. - Marel-Schreibsitz Marlies Bertolini & Elisabeth Rüeli 84-241.
Fahrwangen: Krankenkasse Argovia Sektion Fahrwangen 50-16063.
Flonay: Cretton Gilbert employé GD 19-12089.
Frasnach: Wasserversorgung Frasnach 90-19487.
Frauenfeld: Andregg Paul 85-6181.
Fribourg: Editions de la Gare SA 10-1239. - Angéolo P. Diesel-Electro-Service 17-6126. - Assemblée générale 1968 U.S. enseignement professionnel 17-7017. - Casino hippique de Fribourg 17-6039. - Fonds de sport EM Rgt. inf. mont 7 17-6759. - Groupement des retraités PTT 17-5590. - Monney Alphonse auto-école 17-5302. - Pillonel René 17-8223. - Section féd. Ch. P. Hôpital cantonal 17-5543.
Gelterkinden: Kessler Peter Elektrotechniker 40-25522.
Genève: Amis du Nouveau Théâtre de Poche (Les) 12-9573. - Centre social du Lignon Aire 12-17752. - Cercle genevois d'archéologie 12-6476. - El-Eini S. M. Minora import export 12-18147. - Hartmann Willi frabanterie 12-18462. - Journal suisse du Bowling 12-17931. - Liber SA 12-3546. - Société internationale du Livre Louis Nagel 12-16080. - Villonnade 12-10340. - Welsh David M. 12-15469.
Giubiasco: Gasparini Alberto 65-5338.
Glattbrugg: Knecht Bruno Organisateur 80-81110.
Gratzenried: Marti-Schneider Margrit Frau 30-34796.
Granges-p-Marnand: de Blois-Clot Jacqueline 10-27872.
Gümligen: Hornussergesellschaft Gümligen 30-24288.
Hendschiken: Turnverein ETV 50-16126.
Herisau: Bernhard & Co Walter Gartenbau 90-453.
Höri: Wettstein Karl Diener-Ölfeuerungen 80-67945.
Horw: Joller Erika Textilneuhäute 80-21463.
Hugelsheim: Ortsgemeinde 85-6180.
Interlaken: Gabenkörner des Schweiz. Trachten- und Alpinerfestes 1968 Unspunnen 30-34801. - Schweiz. Trachten- und Alpinerfest Unspunnen 1968 30-13715.
Kandersteg: Hari Hans Molkeri 30-16341.
Kloten: Zahn Hans Reprothograph 80-81088.
Köniz: Patenschaft für Tsonga-Kirche der Kirchgemeinde Köniz 30-7944.
Kreuzlingen: Egelshofer Schützlag 1968 85-6183.
Kriens: Schützengesellschaft Jahrgang 1922 60-17873.
Küssnacht (ZH): Buck-Weber Emmy 80-81101.
Küssnacht am Rigi: Farnelli Hans jun. 60-14212.
Landquart: Scicchetti R. lic. rer. pol. 70-4950.
Landquart: Fährli: Putscher Enrico 70-9139.
Langenhard: Armbrustschützenverein 84-8708.
Langnau am Albis: Loochi Walter Stationsvorstand 80-48615.
Lausanne: Ammon Paul et Rose 10-27891. - Camps Dessin Collège Béthusy 10-24440. - Chevaliers de la Masse rustique 10-25535. - Derron Jean-Jacques 10-27882. - Destraz Henri 10-27892. - Eau Tonello SA (Les) 10-5343. - Etablissement Technique Cuany & Cie 10-3716. - Faure Pierre Maurice 10-27884. - Fonds de prévoyance et de secours de l'Hôtel Beau-Rivage Palace SA Lausanne-Duchy 10-3326.
Hörie: Théodore Müller 10-25232. - Lamesch Albert 10-27885. - Marmillod Carmen Mme 10-22179. - 78e Réunion des cheminots vétérans 10-20750. - Société de gymnastique féminine Lausanne-Pierre fleur 10-27844. - Viret Jacques et Janine M. et Mme 10-27879.
Lenk im Simmental: Tennis-Club Lenk Spielleitung 30-34791.
Liestal: Buchdruckerei Tschan G. normals Th. Frey 40-35624.
Lucerne: Bassi Severino Muratlo 65-6624. - Carta professionale ramo pittura del canton Ticino 65-3829. - Knögl Walter 65-1287. - Marazza Carla calzature Mimosa 65-7828.
Lugano: Balestra SA 19-6053. - Boatti Margot 69-5475. - Dapp Edith 69-3742. - Pellegrini René Massagno 69-6121. - Ramazzi Piero casa del fiore 69-7059. - Sauvain Pierre 69-7501.
Lutry: Club nautique de Lutry 10-23617.
Luzern: Aux arts des fleurs Heidi Schwarz-Tribelhorn 40-17984. - Burki Peter 60-17892. - Denner Käthi 60-33423. - Hofer-Kienle Ferdinand 60-16889. - Kärmner Joachim dipl. Ingenieur 60-19748. - Wyman & Cie Awyl-Produkte 60-20947.
Lyss: Rauber Fritz Metzgerei 25-8654.
Magden: Weber-Meurs Siegfried Dr. chem. 40-14808.
Männedorf: Ammann Ronald Vertreter 80-81090.
Marsjetten Dorf: Ausgaskasse des Kts. Thurgau AHV/IV/EO Gemeindestelle Märsetten 85-3787.
Melskappel: Steuerinkassostelle 60-2893.
Meilen: Frauenverein Obermeilen 80-55393.
Mendrisio: Casarico SA 19-4068. - XXmo Convegno cantonale di ginnastica degli attivi e delle attive 69-75116.
Mézères (VD): Marche du souvenir Général H. Guisan 10-6521.
Münster: Giovan liberali radicali 65-4825. - Rovelli Francesco capomastro 65-6523. - Tellenbach Daniel 65-2251.
Mönchaltorf: Fritsch Martin Oreh Maschinen u. Geräte 80-33736.
Le Mont-Sur-Lausanne: Ellys Marc horticulteur 10-22922.
Montana: Vermal: Barras frères électricité 19-9332.
Montfaucon: Kilcher Otto décorateur 23-5626.
Montherod: Lauber V. instituteur 10-27868.
Morissen: Gemeindefonds 70-8129.
Morschach: Wasserversorgungsgenossenschaft Schwyzerhöhe 90-9407.
Moudon: Ury Raul 25-13197.
Münchenstein: Bourquin-Föhler René 40-51921.

Nänikon-Greifensee: Wyss Paul Unif. PTT Beamter 80-56478.
Neuchâtel: Jaquier Hélène Mme 20-1392. - Jardin d'enfants des Cadolles Mlle Marie-Claude Geiser 20-7456.
Neukirch (Egnach): Abschlussklassen-Schule 90-17988.
Le Noirmont: Office communal de la protection civile 25-13144.
Nussbaumen b. Baden: Müller Robert Pfarrer 50-20388. - Sandberg Romer Ingenieur 50-20377.
Nyon: Druitt Nathalie Mme institutrice 12-3980. - Groupe de coopération 12-16182. - Paquier Marcel épicerie du Marché 12-10341.
Oberdiessbach: Marschgruppe 30-34754.
Oherzwil: Wyss F.J. 90-19197.
Oberwil (BL): Bernegger Jacob Vertreter 40-61672.
Oetwil am See: Bicar-Peyer Fréd 80-81096.
Ostermündigen: Hauri Hugo Grabmalkunst 30-22762.
Péry: Club mixte des accordéonistes Péry-Reuchenette 25-13195.
Pfaffeln: Ski-Club Kaiserreg 17-5502.
Porrentruy: Ablitzer André matières lumineuses 25-10126. - Contemporains 1936 25-4282.
Pratteln: Pfadfinderabteilung St. Leodegar 40-15378. - Rebmann Urs Eisenbetonzeichner 40-15870.
Pully: Cherubin J.J. ATV assurance dépannage de récepteurs de télévision 10-18618. - Humbert-Droz Marcel 10-27886.
Purasca: Baroni Sergio ing. 69-2267.
Rapperswil (SG): Stamm-Schmid Hans dipl. Bauing. ETH SIA 80-81099.
Rebstein: Rohner Hans Landesprodukte 90-18694.
Reinach (BL): Igor Interessengemeinschaft der Ortsvereine 40-13595.
Reinfelden: Walser Robert Prokurist 40-16411.
Riehen: Bürgin Ruth Kleintransporter 40-14078. - Soder-Fischer Hans 40-61655.
Rohr (AG): Walther E.A. Ewal-Apparatbau 50-16172.
Romanel-sur-Lausanne: Rieder-Rolli Max mécanicien 10-27887.
Romont (FR): Association des secrétaires et boursiers communaux de la Glâne 17-6087. - Revision et nettoyage de citernes SA Romont et Granges-Marnand 17-6222.
Rorschach: Schoko Ammann Depot Rorschach-Ost 90-15987.
Rovereto Mesolcina: Società micologica 65-730.
Rapperswil: Keller Peter dipl. El.-Ing. ETH 50-20391.
Rüschegg-Gambrach: Verkehrsverein Rüschegg 30-19951.
St. Gallen: Gruber Alois Dr. Textilvertrieb 90-19476. - Verlag Guido Durisch & Co 90-2943.
St. Léonard: Tamini Cécile Melle 19-12090.
St. Margrethen (SG): Tassat Walter Prediger 90-17427.
St-Maurice: Michaud Paul serrurerie-charpente constructions métalliques 19-9331.
Salgesch: Camenzind Daniel Transports 19-9333.
Schlieren: Gemeinnütziger Frauenverein 80-50896.
Schwyz: Maurer-Kolly Severin Architekt 80-30891.
Seewis Dorf: Turnverein Seewis 70-7736.
Selzach: Hofmann & Vörl terminages 45-2445.
Le Sentier: Raymond Edward 10-27876.
Sierre: Magnéphone-Club de Sierre 19-7103.
Sion: Demont-Guy Robert 19-9335. - Fischer Walter professeur 19-12091. - Roby Philippe bois panneaux revêtements 19-9329.
Thalwil: Bradovka Rosa Vertretungen 80-54280.
Thun: Tisch-Tennis Club Thun 30-32052.
Tramelan: Cinéastes indépendants 25-13194.
Triengen: Liberale Partei 60-10199.
Trogen: Fischer Hans Posthalter 90-8945.
Trub: Nink W. Pfr. 30-25430.
Unterenggen: Buss Georges Kühl- und Gefrieranlagen 90-15146.
Urdorf: Urfen Werner 80-19147.
Uster: Bänderverein 80-62530. - Touring-Club der Schweiz Zweigstelle 80-67942.
Venthône: Ecoffier Aldo pelles mécaniques 19-9334.
Vers-chez-Perrin: Vial Robert artisan Etalab 10-27878.
Versico: Sezione liberale giovanile Melezza 65-3332.
Vevey: Cagnotte Thofra 18-5550.
Viez: Güler Werner 69-4829. - Sezione socialista 69-5834.
Vignanello: Schaub Eugenio officina meccanica 69-7263.
Villars-le-Comte: Pidoux Michel excurions 10-17926.
Villmergen: Gall Ernst Buchbindermeister 50-16145.
Vill (ZH): Honneger Paul Maschinen Schlosser Zeichner 80-81109.
Wetzikon: Bless-Liechi Familie Rest. Wistental 90-15346.
Wetzikon (ZH): Rabattverein Zürcher Oberland 80-28923.
Wiesendangen: Vereinigung der Wiesendanger Katholiken 84-3164.
Wil (SG): ATB Solidarität Sektion Wil (SG) 90-2085. - Rewi-Reisen Christian Reich 90-8134.

Wildegg: Zimmermann Robert Bezirkslehrer 50-20389.
Winterthur: Hintermüller-Fritschli Karl 84-8440. — Offermann Berthy Frau 84-8713. — Schweiz. ref. Arbeitsgemeinschaft Kirche und Industrie 84-5746.
Wolffschliessen: Sektionschef 60-14754.
Wolhusen: Stadelmann Walter 60-19815.
Zürcher: Turnverein 70-8802.
Zollikon: Haas Hans-Ulrich Ing. Techniker HTL 30-25983.
Zürcher: Usterhof Immobilien- und Hypotheken-Aktiengesellschaft 80-5456.
Zuchwil: Bertschi Willy 45-10239. — Conti Girolamo 45-4054. — Ryt Peter 45-10236.
Zürcher: Asam Reissverschluss AG 80-12415. — Biffiger Karl Journalist 80-81076. — Böhi Jos. Innendekorationen 80-59047. — Ceppi Claudio

Grossküchenplaner 80-81111. — Cicero-Verlag AG 80-9075. — Degen Kurt Markus Verlag Handwerker Reparaturservice Dienstleistungen 80-67943. — Drumm-Giss Hedwig Büroangestellte 80-81106. — Duss Maria Sekretärin 80-81102. — Fehr & Kohn Electronic 80-51041. — Giger Hans Dr. iur. Rechtsanwalt 80-58688. — Grob M. Vervielfältigungen 80-33712. — Guggenheim-Wyler Josef 80-51519. — Hamhart Berli E. Frau 80-67980. — Hess-Staub Hans 80-81095. — Ingenieurbüro Gyomlay B. für elektrische Steuerungen und Apparatebau 80-35253. — Internationale Schallplatten-Gilde ein Spezialdienst der Tono AG 80-46912. — Juchli Hans Bildhauer 80-32438. — Konzertvermittlung Zürich Anny Braendli 80-23967. — Kriesemer Jan Journalist 80-67984. — Ledermann Ernst Textilagentur 80-51799. — Maag Arthur Elektromechaniker 80-81104. — Maull AG Helmut 80-8251. — Morger-Hengartner Sonja 80-81112. — Mori Paul Ing. 80-81069. — Nick Maurice

kaufm. Angestellter 80-57946. — Ochsner-Immobilien 80-56537. — Rappold Walter F. Lehrer 80-59507. — Schwyter Elisabeth Arbeitslehrerin 80-81097. — Sport Club Taxiphon 80-62423. — Sutz-Staub Sylvia 80-81097. — Sport Club Taxiphon 80-62423. — Sutz-Staub Sylvia 80-57203. — Thielmann Heinrich Stud. Arch. ETH 80-58960. — Tobler-Urech Verner 80-81105. — Tschudin Willy Kaufmann 80-47339. — Unitrust AG 80-12833. — Vögeli Leo Spezialgeschäft für feine Damenwäsche und Strumpf-Service 80-25205. — Walgis-Ostertag Maria 80-13288. — Wäsche Karl Elektro-Mechaniker 80-61168.
Heidelberg (Deutschland): Mittelstrass Michael 40-35601.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Departementes, Bern.
 Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

Ein Bravo dem Brivel-Duoflex!



— rufen Absender und Empfänger.

Brivel Duoflex ist der vollkommene Briefumschlag für Ihre Drucksachen. Mit einem einzigen Handgriff ist die Klappe umgelegt und der Umschlag verschlossen.

Der Brivel-Duoflex ist von einem normal zugeklebten Umschlag fast nicht zu unterscheiden. Ihre Drucksachen erhalten damit den Charakter einer persönlichen Sendung. Grössen C5 (162x229 mm), B5 (176x250 mm) und C4 (229x324 mm) ab Lager lieferbar. Weiss oder farbig, und wenn Sie wünschen, mit gediegemem ein- oder mehrfarbigem Aufdruck. Unsere Vertreter orientieren Sie gerne eingehend über den Brivel-Duoflex Drucksachenumschlag, auch über Spezialanfertigungen in anderen Formaten.

Selbstverständlich unverbindlich — darum rufen Sie bitte an.



SCHALLER & CO. AG

Briefumschlagfabrik — 8023 Zürich, Postfach
 Heinrichstrasse 147, Tel. (051) 4215 42

Inhaberzertifikate des Schweizerischen Bankvereins für Aktien Snia Viscosa, Mailand

Zahlbarstellung eines Coupons

Die Generalversammlung der Aktionäre dieser Gesellschaft hat beschlossen, eine Ausschüttung von Lit. 130.— pro Aktie zu Lasten der Agioreserve vorzunehmen. Diese Zahlung ist dem Abzug der italienischen Quellensteuer von 30% nicht unterworfen.

Der Coupon Nr. 13 der vom Schweizerischen Bankverein ausgegebenen Inhaberzertifikate wurde demzufolge auf den 8. Mai 1968, Datum der ex-Notierung der Originalaktien, mit

Fr. 8.80 netto pro Zertifikat für 10 Aktien

Fr. 44.— netto pro Zertifikat für 50 Aktien

zahlbar gestellt und kann von diesem Datum an ohne Formalitäten bei allen unseren Geschäftsstellen spesenfrei eingelöst werden.

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Inhaberzertifikate des Schweizerischen Bankvereins für Aktien Montecatini Edison S.p.A., Mailand

Dividendenzahlung

Die Gesellschaft zahlt für das Geschäftsjahr 1967 eine Dividende von Lit. 55.— brutto, ergebend nach Abzug der italienischen Quellensteuer von 30% Lit. 38.50 netto pro Aktie.

Der Coupon Nr. 2 der vom Schweizerischen Bankverein ausgegebenen Inhaberzertifikate wird demzufolge auf den 17. Mai 1968, Datum der ex-Notierung der Originalaktien, mit

Fr. 2.60 netto pro Zertifikat für 10 Aktien

Fr. 13.— netto pro Zertifikat für 50 Aktien

zahlbar gestellt und kann von diesem Datum an ohne Formalitäten bei allen unseren Geschäftsstellen spesenfrei eingelöst werden. Die Neufestsetzung des Betrages bei wesentlichen Kursschwankungen bis zum 17. Mai 1968 bleibt vorbehalten.

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Schweizer Inhaberzertifikate für Aktien «Italcementi» Fabbriche Riunite Cemento S.p.A. Bergamo

Dividendenzahlung

Die Gesellschaft zahlt für das Geschäftsjahr 1967 eine Dividende von Lit. 400.— brutto zuzüglich Lit. 40.— Zuweisung aus der ausserordentlichen Reserve, ergebend nach Abzug der italienischen Quellensteuer von 30% Lit. 308.— netto pro Aktie.

Der Coupon Nr. 10 der von den unterzeichneten Banken ausgegebenen Inhaberzertifikate wird demzufolge auf den 17. Mai 1968, Datum der ex-Notierung der Originalaktien, mit

Fr. 20.80 netto pro Zertifikat über 10 Aktien

zahlbar gestellt und kann ohne Formalitäten bei allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken von diesem Datum an eingelöst werden. Die Neufestsetzung des Betrages bei wesentlichen Kursschwankungen bis 17. Mai 1968 bleibt vorbehalten.

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN
 SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
 SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

«ZÜRICH»

VERSICHERUNGS-GESELLSCHAFT

Mitteilung an unsere Aktionäre

betreffend

Einzahlung des Non-versé von Fr. 150.— pro Aktie

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 20. März 1968 wird der auf den Aktien unserer Gesellschaft bisher noch nicht einbezahlte Kapitalbetrag von Fr. 150.— pro Aktie eingefordert.

Die Aktien sind für das ganze Geschäftsjahr 1968 auf dem voll einbezahlten Nominalwert dividendenberechtigt. Der eidgenössische Titeltempel wird von der Gesellschaft übernommen.

Für die Abwicklung der Transaktion gelten folgende Modalitäten:

1. Der Betrag von Fr. 150.— pro Aktie ist bis spätestens am 14. Juni 1968 durch Ihre Bankverbindung oder direkt bei einer der nachstehenden Banken

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
 Bank Leu & Co. AG, Zürich
 Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
 Schweizerischer Bankverein, Zürich
 Zürcher Kantonalbank, Zürich

sowie bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen dieser Banken

oder bei unserer Gesellschaftskasse, Mythenquai 2, Zürich,

auf ein Aktienüberlieferungskonto der «Zürcher» Versicherungs-Gesellschaft, Zürich, einzuzahlen.

2. Gleichzeitig mit der Einzahlung sind die Aktienmängel unter Verwendung des jedem Aktionär zugestellten Bordereaus bei den entsprechenden Banken oder an unserer Gesellschaftskasse vorzuweisen. Die Titel werden alsdann mit einem Stempel versehen, aus dem ersichtlich ist, dass die Aktien voll einbezahlt sind.

3. Wir werden beantragen, ab 17. Juni 1968 nur noch die voll einbezahlten Aktien an der Zürcher Effektenbörse zu kotieren.

Der Verwaltungsrat

Emmentalische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft

Sitz in Zäziwil

Ordentliche Delegiertenversammlung

Samstag, den 25. Mai 1968, um 10.30 Uhr, im Gasthof zum Löwen, in Grosshöchstetten

Traktanden:

1. Vorlage und Genehmigung der 93. Jahresrechnung 1967 und der Bilanz per 31. Dezember 1967.
2. Entlastung der Verwaltungsgorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
5. Unvorhergesehenes.

Die Betriebsrechnung und die Bilanz mit Bericht der Kontroll- und Revisionsstelle liegen vom 15. Mai 1968 hinweg am Sitze der Gesellschaft auf (Art. 856 OR).

Zäziwil, den 9. Mai 1968

Namens des Verwaltungsrates,
 der Präsident: W. Schwarz
 der Verwalter: Wüthrich

RN REPORT & NEWS

Berichte und Nachrichten von und über Rüegg-Naeggli & Cie AG, Zürich. Erscheint allmählich das 10-jährige RN Jubiläum in zwangloser Folge. Redaktion: RN Center für Büro- und Schreiborganisation, Döbelestrasse 4, 8022 Zürich. — RN Berichterstattung: Redaktion für Büroorganisation, Döbelestrasse 12 (gegenüber der Nationalbank), Zürich.

ACHTUNG: AUFNAHME!

Unser tönendes Jubiläumsvormärchen sind drei farbige Tonbildschauen, die wir dem kaufmännischen Nachwuchs und allen Freunden der Büroorganisation widmen möchten (als Ersatz für eine pompöse Festschrift mit Goldprägung und so). In teils instruierender, teils unterhaltender Weise kommt je ein in sich geschlossenes Gebiet der Büroorganisation zu Wort: unter dem Titel «Wer sucht, der findet» jenes der Registraturen und Kartellen, mit «Kein Platz an der Sonne» die Raum- und Arbeitsplatzgestaltung im Büro und im dritten

und längsten Teil «Wer schreibt, der bleibt» die rationelle Organisation der Schreibarbeit.

Jede der drei Tonbildschauen hat eine Vorführungsdauer von 15-18 Minuten und steht Interessierten und Schulen, Clubs und Firmen jeder Branche zur freien Verfügung. (Warum eigentlich nicht in Ihrem Betrieb? Arbeitsklima und Mitarbeiter profitieren gleichermaßen von einwilligen Abwechslungen.) Alle weiteren Auskünfte erteilt Ihnen unser Herr Garganigo gerne über Telefon 051/270250.

RN BESTSELLER



SCM 250

Ein kleines Wunder der Technik ist die preisgünstige SCM 250 Compact. Kompakt in der Form bietet sie viele Vorzüge der voll-elektrischen grossen Schreibmaschinen. Der breite Wagen mit automatischem Rücklauf eignet sich für Format A 4 quer. Automatische Anschlagswiederholung, Register für Anschlagstärke und Typenaufschlag. Halbschritt-Taste, Tabulation. Die SCM 250 Compact verbindet hohe Leistung und vernünftige Dimensionen mit einem vernünftigen Preis. Vorführung und unverbindliche Probestellung durch das RN Center für Büro- und Schreiborganisation, Döbelestrasse 4, 8022 Zürich, Telefon 051/270 250.

TRENDS

MIT DEM COMPUTER LEBEN
Marshall McLuhan, der amerikanische Wissenschaftler, äusserte sich in einer kürzlichen Fernsehsendung freimütig über die zu erwartende allgemeine Entwicklung der

Arbeitsmethoden. Er sagt voraus, dass das Bild der Städtekonzentration mit ihren Vororten zurückgehen und einer Verschmelzung von Wohn- und Arbeitsplatz führen werde. Parallel dazu würde auch der heute chaotische Formen annehmende Berufsverkehr allmählich verschwinden. Der Arbeitsplatz von morgen ist also — das eigene Heim. Fernhelefone bilden einen geschlossenen Kommunikationskreis der arbeitstechnisch voneinander abhängigen Mitarbeiter; Privatcomputer und zentrale Elektroneneingabe speichern alle nötigen Daten, welche auf Abruf zur Verfügung stehen. An die Stelle der Fremdsprachensekretärin tritt ein Computer, der in der Minute 12000 Worte übersetzt. Zukunftsmodelle? Keine neuen. Die technische Revolution macht Rechenrechner und Multiplizierer im wahren Sinne des Wortes: Computer bauen schon heute — Computer...

...RN...RN...RN...

Lob des Telefons

Das sind die vier guten Seiten unseres direkten telefonischen Bestelldienstes für den täglichen Bedarf an Büroartikeln: Punkt 1: In allererster Linie ist es dazu da, Sie wirklich rasch zu bedienen. Genauer: wenn um Ihre telefonische oder schriftliche Bestellung von 11 Uhr morgens erreicht, erhalten Sie die gewünschten Lagerartikel noch am selben Tag — auf dem ganzen Südkontinent. Punkt 2: Die Monatsrechnung verschafft Klarheit über die Büromaterialienkosten. Punkt 3: Als Stammkunde geniessen Sie günstige Konditionen. Und Punkt 4: Sie erhalten laufend die Informationsschrift «RN Büro-Mittelungen» und aktuelle RN Angebote. Die Telefonnummer 051/83 53 53 ist leicht zu merken; sie schafft die direkte Verbindung mit dem RN Versand für Büroartikel.

KONKRET

Auch ein Jubiläum



Der Schweizerische Nationalzirkus Knie befindet sich auf seiner 50. Tournee durch die Schweiz. Wenn man auch beim Wortzirkus eher an tollkühne Abenteuer in der Manege denkt als an Büroorganisation, verbindet uns mehr als ein gemeinsames Jubiläum. Das Knie-Unternehmen führt nämlich seit Jahren eine Personalkontrolle nach dem RN Fächerlich-Kartellsystem und sogar Zirkusleiter Dr. Müller hat da mit dem gesamten Bestand seiner Arche Noah unter Kontrolle. Dass Sahib, der Elefant, 1987 kg wiegt und vielleicht «Dibi» benannt ist, ist für ihn ebenso wichtig, wie der diskrete Hinweis auf das Geburtsjahr des Lipizanerhengstes Messtoso oder ein Vermerk über List und Tücken von Benares, dem Bengaltiger. So spannend das Drumher und Drüber am Trapez ist, hinter den Kulissen hat es keinen Platz. Dass die RN Fächerlich-Karteil auch bei Knie's ihren Beitrag zur Übersichtlichkeit leistet, freut uns besonders.

Ansteckende Ansteckknöpfe

Wenn jetzt im Mai einer unserer Chauffeurs oder Service-Leute bei Ihnen vorbeikommt, könnten Sie denken, er sei unter die Protokolle gegangen. Wahrscheinlich trägt er nämlich einen jener Ansteckknöpfe, die als «Buttons» berühmt und berüchtigt wurden. Allerdings protestieren wir nicht — wir plädieren. So lassen wir Fille, Minilupe und Che Guevara beleben und appellieren — ganz unpolitisch — an die gute Laune. Der Text der RN Knöpfe: «Froh und heiter. Falls Sie mitmachen wollen, hat der Mann von RN auch für Sie einen Knopf dabei. (Nachnahme ist durchaus erwünscht.)»

Rüegg-Naeggli & Cie AG, 8022 Zürich

PATENTE

KIRCHHÖFER,
RYFFEL & CO.
8001 Zürich
Bahnhofstrasse 58



FISCHER & CO.
6734 REINACH

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe
Juni 1967)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 44 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einsparungen nicht erwünscht. Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern.

BÜRO-BLOCKS / BÜRO-BLOCKS / BÜRO-BLOCKS

Es lohnt sich, bei der Archiv-Druckerei telefonisch zu bestellen.* Sie sparen je nach Auftrag 50.— bis 100.— Franken!

100 Sudelblocks A4	75 Blatt	nur Fr. 60.—
100 Sudelblocks A5	75 Blatt	nur Fr. 38.—
100 Sudelblocks A6	75 Blatt	nur Fr. 30.—
100 Sudelblocks A7	75 Blatt	nur Fr. 20.—
100 Sparblocks A5	75 Blatt	nur Fr. 65.—
100 Stenoblocks A5	75 Blatt	nur Fr. 98.—
100 Rapport-Blocks A5	80 Blatt	nur Fr. 125.—
100 Telegramm-Blocks A5	80 Blatt	nur Fr. 125.—
100 Übermittlungsblocks A6	80 Blatt	nur Fr. 70.—
100 Spesen-Blocks A5	80 Blatt	nur Fr. 125.—
100 Spesen-Blocks A4	80 Blatt	nur Fr. 195.—
100 Telefon-Blocks A5	75 Blatt, weiss	nur Fr. 75.—
100 Telefon-Blocks A5	75 Blatt, blau, grün, orange	Fr. 95.—

Bitte frühzeitig bestellen — wir fabrizieren nur aufgrund des laufenden Auftrags-Einganges!

Archiv-Druckerei
Tel. 051/52 67 47

Fellenbergstrasse 283 8047 Zürich

Spezialisiert für nicht alltäglich billige Büro-Blocks.

* Fordern Sie ganz unverbindlich Muster-Blätter an!

BÜRO-BLOCKS / BÜRO-BLOCKS / BÜRO-BLOCKS

CURATOR AG.

Revisions- und Treuhandgesellschaft
ZÜRICH und ZUG

Mitglied von Intercura Groupement International Fiduciaire, vertreten in den meisten Ländern Europas in den USA, Kanada, Südamerika, Südafrika, Australien und Neuseeland, empfiehlt sich für:

Steuerberatung und Vertretung
in Steuersachen

Aufforderung — Sommation

Es werden folgende von den nachstehenden Niederlassungen ausgegebene Forderungsurkunden vermisst:

Les titres émis par les sièges de la Banque Populaire Suisse désignés ci-après ont été égarés:

Depositenheft Nr. 71758, der Niederlassung Basel
Anlagesparheft Nr. 900091, der Niederlassung Bern
Sparheft Nr. 350319, der Niederlassung Bern
Depositenheft Nr. 61539 Le, der Niederlassung Brugg
Inhaber-Sparheft Nr. 30680, der Niederlassung Solothurn
Sparheft Nr. 9512, der Niederlassung St. Gallen
Sparheft Nr. 8613 Am, der Niederlassung St. Gallen
Sparheft Nr. 8721 Kz, der Niederlassung St. Gallen
Livret d'épargne N° 82612, du siège de Fribourg
Carnet d'épargne N° 71799, du siège de Fribourg
Livret d'épargne N° 64847, du siège de Lausanne
Livret d'épargne N° 10502 Pu, du siège de Lausanne
Carnet de versement N° 125974, du siège de Lausanne

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Urkunden innert 6 Monaten vor Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, am Schalter der betreffenden Bankstelle vorzuweisen, widrigenfalls sie gemäss Art. 90 OR enträufelt werden.

Les titulaires éventuels de ces titres sont sommés de les présenter dans le délai de 6 mois au guichet des sièges entrant en ligne de compte, faute de quoi ils seront annulés conformément à l'art. 90 CO.

Bern, den 9. Mai 1968

Berne, le 9 mai 1968

Schweizerische Volksbank

Banque Populaire Suisse

Société d'Investissements Financiers (S.I.F.) Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 27 mai 1968, à 10 heures, au siège de la société, 2, boulevard du Théâtre, à Genève.

Ordre du jour:

Opérations et nominations statutaires

Le bilan, le compte de profits et pertes de l'exercice 1967 et le rapport des vérificateurs des comptes sont déposés au siège de la société à la disposition des actionnaires dès ce jour.

Cinzano Limited, Montréal

Emprunt 5% de 1962 de 10 000 000 de francs suisses avec garantie de la maison Fisco. Cinzano & Cia. S.p.A., Turin

Le groupe Cinzano a créé une nouvelle société holding, la Cinzano International S.A., avec siège à Luxembourg. La nouvelle société a été constituée le 28 décembre 1967, selon acte authentique rédigé par M^r Roger Wurth, notaire à Luxembourg, et elle a été inscrite en date du 9 février 1968 dans le registre aux firmes tenu auprès du Tribunal d'arrondissement à Luxembourg. Elle est dotée d'un capital-actions de U.S. \$ 12 600 000. C'est le groupe Cinzano qui détient le contrôle sur cette nouvelle société. Pour des raisons d'organisation interne, la Cinzano Limited, Montréal, a transféré toutes ses participations à la nouvelle société holding luxembourgeoise. Celle-ci a repris à sa charge les engagements découlant de l'emprunt 5% en francs suisses cumulativement avec la Cinzano Limited, Montréal, cette dernière restant donc tenue solidairement avec la Cinzano International S.A., Luxembourg.

Le bilan d'entrée de la Cinzano International S.A., Luxembourg, s'établit comme suit:

Actif	Passif
Participations	Capital social
«Goodwill» et marques	Emprunt obl. 5% de
Banque et caisse	fr. s. 10 000 000
\$ 12 492 435	\$ 12 600 000
\$ 1	\$ 2 325 582
\$ 2 433 146	\$ 14 925 582
\$ 14 925 582	

En relation avec ce qui précède, la Cinzano International S.A., Luxembourg, assume toutes les obligations indiquées dans le prospectus original d'émission de l'emprunt Cinzano Limited, daté du 26 février 1962, et prend en outre à sa charge tous impôts et taxes luxembourgeoises, présents et futurs, qui pourraient être appliqués à l'emprunt avant son échéance.

Le cautionnement solidaire de la Fisco, Cinzano & Cia. S.p.A., Turin, reste en vigueur jusqu'à remboursement complet de l'emprunt. En outre, la précédente débite de l'emprunt, la Cinzano Limited, Montréal, reste cependant tenue pour l'emprunt, en sorte que l'obligataire jouit formellement et matériellement des mêmes sûretés que jusqu'ici pour cet emprunt.

Les détenteurs de titres de l'emprunt ci-dessus sont invités à les déposer auprès de l'Union de Banques Suisses, Zurich, ou d'une de ses succursales ou agences,

le plus tôt possible

en vue de leur estampillage au nom de la nouvelle société débitrice de l'emprunt, en utilisant le bordereau spécialement établi à cet effet. L'estampillage s'effectue sans frais pour le porteur.

CINZANO LIMITED
Montréal

CINZANO INTERNATIONAL S.A.
Luxembourg

Locaux commerciaux neufs
730 m² (sur 2 étages)

Lausanne-St-Sulpice

à louer en bloc ou séparément, Fr. 45.— le m², proximité immédiate route Lausanne-Genève, accès facile, montage, ascenseur.
Aménagement à convenir.

Ecrire EFSA, case 91, Lausanne 9, tél. (021) 22 05 15.



8. Schweiz. Import-Messe Zürich

10.-18. Mai 1968

Die Fachveranstaltung für Produktions- und Investitionsgüter, wie Werkzeuge, Werkzeugmaschinen, Schleifmaschinen und Zubehör, Elektrobedarf, Kunststoffverarbeitung, Motoren, Elektronik usw. Offizielle Beteiligung: Österreich. Des Schaulustigen des Importhandels. Ausstellungsgebäude beim Hellensstation. Gute Verkehrsbedingungen, grosse Parkplätze.

Werktag 09.00-18.00 Uhr
Sonntag 10.30-18.00 Uhr

Ihr neuer Mitarbeiter

Zürcher Kaufmann, seit vielen Jahren im Innen- und Aussendienst tätig, sucht sich zu verändern. Offerten erbeten unter Chiffre 31251-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich.

Coupon

Ausschneiden und Einsenden an die Generalvertretung: Multipatent, Hofwiesenstrasse 18, 8057 Zürich

Wir interessieren uns für die unverbindliche Vorführung des Ditchburn- Getränkeautomaten

(Ditchburn, der grösste Postmix-Becher-Getränkeautomaten-Hersteller in Europa für Getränke- und Verpflegungsautomaten aller Betriebsgrößen und in allen Preisklassen)



Firma
Strasse
Ort
Telefon

Auflage Frädy Ebenberger

Inhaberzertifikate der Schweizerischen Kreditanstalt für italienische Aktien

Dividendenzahlung für das Geschäftsjahr 1967

FIAT S. p. A., Turin

Coupon Nr. 18: netto Fr. 3.31 pro Zertifikat über 10 Aktien
netto Fr. 33.10 pro Zertifikat über 100 Aktien
netto Fr. 165.50 pro Zertifikat über 500 Aktien

(Schlussdividende von Lit. 70.— brutto pro Stamm- und Prioritätsaktie, ergebend nach Abzug der italienischen Quellensteuer von 30% netto Lit. 49.—).

MONTECATINI EDISON S. p. A., Mailand

Coupon Nr. 4: netto Fr. 5.20 pro Zertifikat über 20 Aktien
netto Fr. 13.— pro Zertifikat über 50 Aktien
netto Fr. 26.— pro Zertifikat über 100 Aktien

(Dividende von Lit. 55.— brutto pro Aktie, ergebend nach Abzug der italienischen Quellensteuer von 30% netto Lit. 38.50).

CARLO ERBA S. p. A., Mailand

Coupon Nr. 9: netto Fr. 11.35 pro Zertifikat über 10 Aktien
(Dividende von Lit. 240.— brutto pro Stammaktie, ergebend nach Abzug der italienischen Quellensteuer von 30% netto Lit. 168.—).

MIRA LANZA S. p. A., Mira (Venezia)

Coupon Nr. 7: netto Fr. 28.40 pro Zertifikat über 5 Aktien
(Dividende von Lit. 1200.— brutto pro Aktie, ergebend nach Abzug der italienischen Quellensteuer von 30% netto Lit. 840.—).

Die genannten Coupons können vom 17. Mai 1968 an (Datum der ex-Notierung in Mailand) ohne Abzug und ohne irgendwelche Formalitäten bei der

Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich
sowie bei ihren sämtlichen Niederlassungen,

eingelöst werden. Die Neufestsetzung der Beträge bei wesentlichen Kursschwankungen bis zum 17. Mai 1968 bleibt vorbehalten.

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Kraftwerk Laufenburg

Einladung zur 60. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 28. Mai 1968, vormittags 11 Uhr, im Sitzungssaal, IV. Stock,
der Schweizerischen Kreditanstalt, in Zürich
Verhandlungsgegenstände:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1967.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Erteilung der Entlastung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Antrag für die Verwendung des Jahresergebnisses liegen vom 18. Mai 1968 an während 10 Tagen am Gesellschaftssitz in Laufenburg zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Aufgabe der Nummern des zu vertretenden Aktienbesitzes und gegen gleichzeitigen Ausweis über diesen Besitz bis Freitag, den 24. Mai 1968, bezogen werden bei:

der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich

der Bank Leu & Co. AG in Zürich

der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich

dem Schweizerischen Bankverein in Basel

der Aargauischen Kantonalbank in Aarau

der Spar- & Leihkasse in Bern, Bern

sowie bei sämtlichen Niederlassungen dieser Institute in der Schweiz

und beim Kraftwerk Laufenburg in Laufenburg

Laufenburg, den 26. April 1968

KRAFTWERK LAUFENBURG:
Der Verwaltungsrat

Investimmob S.A.

Société anonyme dont le siège est à Lausanne

L'assemblée générale des actionnaires du 11 mai 1968 a fixé le dividende pour l'exercice 1967 à:

Fr. 60.— (soixante) brut par action, sous déduction de l'impôt anticipé (30%);
Fr. 42.— (quarante-deux) net

Ce dividende est payable dès le 13 mai 1968 à la Banque Cantonale Neuchâteloise à Neuchâtel, contre présentation du coupon N° 8 (huit) pour les actions au porteur N° 10001 à 16000.

INVESTIMMOB S.A.
Le conseil d'administration

Wohnungs- markt und Wohnungs- marktpolitik

Bericht der Eidg. Wohnbaukommission

Sonderheft Nr. 72 der «Volkswirtschaft» (Dezember 1963)

Die Eidg. Wohnbaukommission hatte vom Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements den Auftrag erhalten, zuhelfen das Wohnungsmarktes auszuwerten. Als Voraussetzung dafür mussten die sich stellenden Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachtet werden. Es war die Lage des Wohnungsmarktes zu erforschen und eine Vorstellung über die künftige Entwicklung zu gewinnen und schliesslich mussten verschiedene Ziele und Mittel in einem geschlossenen Ganzen vereinigt werden.

Der Bericht kann gegen Vorauszahlung von Fr. 8.— auf Postfachkonto 30—520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, 2000 Garm (Efingerstrasse 3) bezogen werden.

Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition juin 1967)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont contenus dans une brochure de 44 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 90 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 80—520. Afin d'éviter des malentendus on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne.

Im Auftrage eines Kunden zu verkaufen

Ferienhaus

mit zwei 2-Zimmer- und zwei 1-Zimmerwohnungen. Vollständig möbliert. Sehr schöne, sonnige Lage in Pontresina. Eignet sich auch als Personal-Ferienhaus.

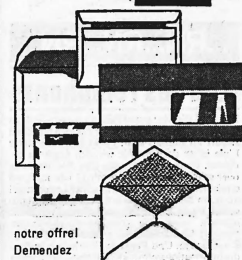
Anfragen an E. Blaser, Treuhandbüro, Merkurstr. 34, 8032 Zürich

KUMA
Qualitäts-Vollbadverzinkung
als Korrosionsschutz

sauber
preiswert und
prompt
bei

Aktiengesellschaft
Kummler & Matter,
Verzinkereiverke
4658 Däniken/SO
Tel. 062/61154/55

Enveloppes
Goessler
à usages multiples,
riche assortiment
en stock



notre offre
Demandez

H. Goessler S.A., 8045 Zurich
Fabrique d'enveloppes, Tél. (051) 35 66 60

Kaufmann sucht Stelle

für Büro oder Reise.

Deutsch, Französisch, Italienisch.
Bedeutende Erfolgsmachweise.

Offerten bitte unter Chiffre D 22182 U
an Publicitas AG., 2501 Biel.

Leicht-Transporte

sowie

Transporte heikler Güter

mit Möbelauto und Möbelaanhänger,
zirka 70 m³, In- und Ausland mit TIR

O. & G. LENZ-Transporte
8805 Richterswil
Tel. (051) 76 11 22

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche
Zusendung einer Probenummer der Monats-
schrift «Die Volkswirtschaft»

PRÊTS rapides

de Fr. 500.— à Fr. 10000.—

- Nous accordons un crédit toutes les 3 minutes
- Garantie de discrétion totale
- Pas de caution; Votre signature suffit



Banque Procrédit
1211 Genève, Cour de Rive 2,
Téléphone 26 02 53
1701 Fribourg, rue Banque 1,
Téléphone 2 64 31

NOUVEAU: Service express

Nom
Rue
Endroit

Von der
KOMPASS
Auflage 1967 sind noch einige
wenige Bände an Lager.
Wir offerieren Ihnen diese zu einem red.
Preis
Gesamtwert 60.—
2 Bände anstatt 97.—
Firmenband 30.—
anstatt 50.—

Kompass Schweiz Verlag AG
Neuhausstr. 4, 8044 Zürich, Tel. 47 80 00
Bitte beziehen Sie sich bei einer
Bestellung auf dieses Inserat.



Le seul
marqueur à
feutre à encre liquide
et fermeture à soupape

Le réservoir de la plupart des autres marqueurs est obstrué aux deux tiers par de l'encrassement. Cette ouïe est en contact permanent avec la pointe à écrire en feutre. L'encre s'évapore rapidement si on ne ferme pas le flicon ou si le capuchon n'est pas absolument étanche.

Jax No 1 à fermeture-soupape ne commet pas ces inconvénients:

- 1) Le soupape permet l'emploi d'encre liquide, ce qui triple la durée d'écriture.
- 2) Le flicon, même décapulé ne sèche plus. Le soupape est logée entre la pointe à écrire et l'encre liquide qui se trouve hermétiquement enfermée.



L'encre Jax
No 1 n'est
pas toxique

3 km d'écriture. Jax No 1 contient 3 fois plus d'encre liquide que les flicons remplis surtout d'ouïe saturée d'encre.

Sèche instantanément, résiste à l'eau et aux acides, haute résistance à la lumière.

Feutre interchangeable. Si l'écriture sur des surfaces rugueuses use le feutre de Jax event que le flicon soit vide, on peut le remplacer par un feutre neuf.

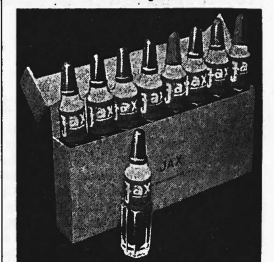
Largeur de trait de 1 à 6 mm grâce à la forme carrée et biseautée du feutre.

15 couleurs brillantes: Noir, gris, rouge, rose, bleu, bleu-clair, vert, violet, brun, orange, jaune.

Fluorescent: rouge, orange, jaune, vert.

Prix
avantages Fr. 2.—

Emballage de 12 pièces
Encre fluorescente Fr. 21.—
Etui de travail 3 couleurs Fr. 275
Etui de travail 4 couleurs Fr. 17.—
Jax No 110 avec double contenu Fr. 670
Livré en noir et rouge Fr. 350



4 ou 8 couleurs Jax dans un solide étui de travail pour décorateurs, dessinateurs, architectes, etc.

En vente chez votre papetier
Distributeurs: Sigrist & Schaub, Morges

Öffentliche Bekanntmachung

In unserem Lande und im benachbarten Ausland zirkulieren seit einiger Zeit Gerüchte, wonach die Firma Möbel-Pfister AG von einem ausländischen Unternehmen aufgekauft worden sei bzw. fusioniert habe.

Der Verwaltungsrat und die Direktion der Möbel-Pfister AG erklären hiermit öffentlich, dass diese Gerüchte frei erfunden sind und jeder Grundlage entbehren. Die Weiterverbreitung solcher oder ähnlicher Gerüchte wird von der Firma strafrechtlich verfolgt.

Die Möbel-Pfister AG, im Jahre 1882 gegründet, ist und bleibt ein rein schweizerisches Unternehmen. Die Möbel-Pfister AG legt Wert auf ihre Unabhängigkeit. Sie wird auch in Zukunft ihren eigenen, bewährten Weg gehen, frei von allen Bindungen, frei von jeglicher Verflechtung mit andern in- oder ausländischen Unternehmen.

Die Firma Möbel-Pfister AG hat sich in den vergangenen 86 Jahren dank des Vertrauens, das ihr aus allen Volkskreisen unseres Landes entgegengebracht wird, zum grössten Einrichtungshaus Europas entwickelt. Dieses Vertrauen verpflichtet uns zu aufrichtigem Dank allen Kunden gegenüber.

MÖBEL-PFISTER AG